

Diabierna Mei 29 2015 -Edicion-8 Vol.194901 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

HABITANTENAN DI TANKI FLIP A RABIA Y A SALI AFO PROTESTA CONTRA E MINISTER PRESIDENTE Y SU MAL GOBIERNO GAÑADO





Gabinete Mike Eman a neglisha bieniestar di nos pueblo!

Minister Dowers a contesta SOLO DI PUEBLO:

Aruba Boot Camp ta den mannan priva

Gobierno no tin nada di haber cu e Boot Camp

Despues di 7 luna na cas...

Empleadonan di Arubus a gana caso contra Arubus

Tantisimo caso cu Arubus a perde den corte ta mustra riba mal maneho



EVELYN WEVER-CROES A CUESTIONA REBAHO DI BELASTING DI MINISTER MIKE DE MEZA PERO NO A HAYA CONTESTA DEN PARLAMENTO

Minister ta contesta Parlamento atravez di prensa?

EVELYN WEVER-CROES A CUESTIONA REBAHO DI BELASTING DI MINISTER MIKE DE MEZA PERO NO A HAYA CONTESTA DEN PARLAMENTO

Minister ta contesta Parlamento atravez di prensa?



Ya pa algun tempo fraccion di MEP ta cuestiona gobierno su maneho pa cobra belasting atraza. Lider di MEP constantemente ta roga gobierno pa aplica un maneho mas humano riba pensionadonan. No ta husto, segun Evelyn Wever cu gobierno ta scoge oa cobra pensionadonan algun miles di florin cu a caduca caba, anto di otro banda ta regala kwijtschelding di miyones na hendenan hopi cerca di nan. "Durante tratamento di presupuesto mi a bisa minister Bermudez: cobra belasting ta bo responsabilidad pero cuminza na bo financiadonan di campaña, of cerca bo propio colega minister cu a haya kwijtschelding prome cu cobra nos pensionadonan cu apenas por kom rond cu nan pensioen. Den e reunion mi a mustra tambe e documento di kwijtschelding di belasting di minister de Meza. Pero manera ta custumber e ministernan no kier a contesta. Esey tabata e motibo cu mi a traha un carta y haci mas pregunta. Tur esaki a cuminza ya algun siman pasa pero na Aruba mes no tabata tin mucho interes pa esaki den prensa. Prensa Hulandes, den e caso aki de Telegraaf SI a sigui e discusion y despues a puntrami si mi ta lage te eynan. Mi a informa nan cu mi tabata preparando pregunta pa gobierno pasobra ami no ta laga e cos aki te ey. E ora Telegraaf a publica e noticia.

Ami simplemente ta haciendo mi trabou. Si gobierno a contestami durante debate den parlamento nos lo ta cla caba. Pero nan a scoge pa keda keto pues carga e respinsabilidad awor. Awo cu de Telegraaf si a sigui riba e caso, na Aruba defensornan di partido AVP ta cuestiona AMI en bes di sigui investiga.

REACCION DI MINISTER DEN PRENSA : DE MEZA TA ADMITI

Mi a tuma nota di un declaracion extenso den prensa di Minister de Meza den cual e ta admiti cu su compania a haya e rebaho di belasting di 65 mil florin. Tin varios inconsistencia den e declaracion, pero mi tin cu remarca cu ta straño cu e minister ta prefera di NO contesta den Parlamento, no contesta mi carta, pero den menos di 10 ora a core bay prensa! Mi ta contento di un banda cu de Telegraaf a publica e escandalo aki, pasobra sino nunca lo a haya informacion. Awor mi ta spera cu e tin e mesun diligencia y contesta TUR e preguntanan cu mi a haci den mi carta y publica documento pasobra si bo no tin nada di sconde, bo ta publica tur cos. Mi a avisa e minister caba cu mi tin documento den mi poder, kiermeen miho e pensa dos biaha prome cu e gaña mi atrobe. Principalmente tocante e fecha cu el haya e rebaho, pasobra un cos mi por bisa awor: e fecha di e rebaho NO ta prome cu el a bira minister, e ta DESPUES cu el a bira minister! Hecho ta cu e minister a haya rebaho di 65 mil florin di belasting y e trato aki no ta wordo aplica riba demas companianan ni cuidadanonan. Palabra ta awor ba Mike de Meza, publica documento si bo no tin nada di sconde!" Evelyn Wever Croes a declara.

Vragen aan de Minister van Financien en Reorganisatie en de Minister van Economische Zaken en Energie

De Minister van Financien, dhr. Angel Bermudez, heeft recentelijk verklaard dat Aruba 4 miljard Arubaanse florin aan uitstaande belastinggelden moet gaan innen. Dit bedrag is heel erg hoog, en lijkt niet realistisch. Gebleken is ook dat een groot gedeelte van dit bedrag bestaat uit onterecht opgelegde aanslagen, danwel aanslagen die nog verminderd moeten worden en belastingschulden die reeds verjaard zijn. Niet alleen is dit zeer oneerlijk, maar veroorzaakt, met name bij de gepensioneerden, veel onrust.
Aan de andere kant doen steeds geruchten de ronde dat kwijtschelding van belasting is toegekend aan personen en bedrijven die een goede band onderhouden met de ministers van Kabinet Mike Eman II, onder meer een bedrijf dat toebehoorde aan de voormalige minister van Financien en huidige minister van Economische Zaken, dhr. De Meza.
Het ware beter geweest om eerst deze kwijtgescholden bedragen in te vorderen, en daarna proberen om achterstallige belastingen van gepensioneerden te innen. Immers, gepensioneerden hebben het onder de huidige omstandigheden moeilijk genoeg om rond te komen van een schamele pensioen. Deze invorderingsactiesveroorzaken bij hun alleen maar onrust.

Dit beleid heeft geleid tot de volgende vragen.

1. Welk bedrag staat thans open als totaal uitstaande belastingschulden?
2. Welk gedeelte van dit bedrag wordt als "reeel" beschouwd? Hoe is men tot deze conclusie gekomen?
3. Om welke reden worden belastingschulden die reeds zijn verjaard, toch ingevorderd? Kan niet vooraf een screening worden gedaan van de reeds verjaarde belastingschulden, en kan hiervoor geen apart beleid opgesteld worden, zoals dat in deze gevallen aan de belastingschuldige (m.n. Gepensioneerde) wordt uitgelegd dat de belastingschuld is verjaard en dat de belastingschuldige alsnog vrijwillig 'gewetensgeld' kan betalen?
4. Wat is het inhaalpan van de Belastingdienst om de achterstand in het opleggen van aanslagen en in het afhandelen van bezwaarschriften in te halen?
5. Heeft de Belastingdienst voldoende mensen en middelen om dit te doen? Zoniet, nu hiermee geen rekening is gehouden in de Begroting 2015, hoe zal dit probleem worden opgelost?
6. Op grond waarvan kent de Belastingdienst kwijtschelding toe van belastingschulden? Welke zijn de criteria om hiervoor in aanmerking te komen?
7. Hoeveel heeft de Belastingdienst kwijtgescholden in 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 en in het eerste kwartaal 2015?
8. Klopt het dat het bedrijf MEM Consultancy NV waarvan minister de Meza tot voor kort nog directeur en eigenaar was, net na de regeringswisseling in 2009 een verlaging cq. Kwijtschelding heeft gekregen van Afl. 65.000 aan boetes, terwijl het betrof boetes wegens niet (tijdig) afgedragen maar wel ingehouden belastingen van werknemers? Wat was hiervan de achterliggende reden? Wij zijn ons ervan bewust dat de Minister van Financien zich wellicht zou kunnen beroepen op zijn geheimhoudinglicht, en indien en voorzover dit het geval mocht zijn, wordt deze vraag ook gesteld aan dhr. De Meza die als minister in deze geen geheimhoudingsplicht heeft. Indien deze opheldering niet wordt gegeven, versterkt dit de indruk dat er sprake is geweest van een kadootje uit eigen ministerie.
9. Aan welke andere bedrijven en hoe vaak is deze uitzonderlijke behandeling, zoals in 8. omschreven, ook toegekend? Welke waren in die gevallen de achterliggende redenen?

Wij beschikken over documenten die ons vermoeden in deze opmerkelijke gang van zaken versterken, maar willen van de betrokken Ministers zelf zo spoedig mogelijk een schriftelijk antwoord.

In het vertrouwen spoedig van u te vernemen, verblijven wij,
hoogachtend,

I.A.

Namens de MEP-Fractie
Evelyn Wever-Croes

Minister Dowers a contesta SOLO DI PUEBLO:

Aruba Boot Camp ta den mannan priva

Gobierno no tin nada di haber cu e Boot Camp

SOLO DI PUEBLO a acerca Minister Dowers ayeratardi, pa asina por busca informacion riba e problematica di Boot Camp.



Minister Dowers a duna di conoce cu: "Gobierno no tin rol alguno den un of otro forma di booth camp cu ta den mannan priva."

Dia 7 di Maart ultimo Minister Dowers a haci un bishita na e Boot Camp aki y SOLO a puntra Minister si esaki ta den cuadro di un of otro forma di sosten na e Boot Camp. Minister a contesta cu: "Si a tuma nota di e problematica cu ta andando. En berdad dia 7 di Maart ultimo mi a haci un bishita informativo na e booth camp na Club Bonaire riba invitacion di esnan cu ta maneha esaki, cual no tin nada di haber cu aprobacion of desaprobacion. E director ta un hoben berdad, pero mi no sa su edad exacto."

Cu e declaracion aki, Minister Dowers a splica cu e Boot Camp aki no ta un proyecto di Gobierno y cu Gobierno no ta cargando e actividadnan di e grupo aki.

Loke si a keda cla ta e hecho cu Minister Dowers a tuma nota di e problema cu ta andando rond di e Boot Camp aki.

No ta conoci ki accion Gobierno lo por tuma pa asina pone atencion na loke ta pasa na e camp aki, considerando tambe cu ta trata algo completamente den man priva.

Choller cu a kibra den auto a keda deteni

SAN NICOLAS—Polisnan diarazon durante patruya na San Nicolas, mainta 10.32, ta topa e conocido choler D.G. cu tapa di wiel den su man. Despues Polisnan ta haya informacion di kiebro di un auto. Polisnan a topa cu D, y a detene pa ladronicia y a tuma declaracion di testigonan.

Dangui Oduber

Gabinete Mike Eman a neglisha bieniestar di nos pueblo!

Despues di 6 aña di gabinete Mike Eman 1 y 2 nos por conclui cu nos pueblo a wordo traiciona y engaña. Mike Eman y su partido a priminti nos pueblo un mihor calidad di bida, el a priminti pueblo cu poder di compra lo mehora, cu costo di bida lo bida y cu pueblo lo tin mas placa fin di luna. Nos pueblo a wordo priminti un bida trankilo y sigur. Awe nos pueblo ta experenciando pobreza nunca antes bisto, un deterorio den nos calidad di bida, un perdida den poder di compra y un costo di bida haltisimo. Gastonan di cada famia ta surpasa entradanan di famia. Nos clase media cu ta e weso di lomba di nos economia ta desapareciendo. Nos pueblo a bay atras den salario, a bay atras den poder di compra y a bay atras den nos calidad di bida. Awendia hopi hende ta biba cu stress, e preocupacion ta grandi pasobra placa no ta yega pa cria nan famianan.



Gabinete Mike Eman a neglisha biniestar nos di nos pais. El a goberna e pais aki cu prioridadnan robez y no a fiha riba e necesidadnan real di e pueblo aki. Nan a scoge un vision di crea debe, fia placa y manda nos pais bancarota. Awe tur hende na Aruba ta sintiendo e consecuencia di e maneho desatroso aki den nan cartera. Awe ta e pueblo ta esun cu gobierno ta castigando cu medida tras di medida. E debe cu a wordo crea, e pueblo no a beneficia di dje. E crecemento economico cu gobierno ta referi na dje tur ora e pueblo NO a sintie den na cartera. Al contrario nos no san a kico e crecemento economico cu gobierno ta referi na dje a traduci su mes pasobra e situacion financiero di nos pais ta mas malo cu nunca. Gobierno a bay inverti den proyectonan green. Nan a gasta miyones di florin den energia alternative y awe e vision ey ta un otro vision fracasa. Awe cu e bari di petroleo ta rond di $50 NO tin ningun necesidad pa sigui inverti den energianan alternativo.
No tin un hende na Aruba cu excepcion di e coordinadornan cu por bisa cu den e ultimo 6 añanan nan calidad di bida a mehora.

E realidad amargo di awe, despues di 6 aña di gobernacion di Mike Eman ta cu Aruba ta mas caro y e poder di compra a bay atras drasticamente. E gobierno aki a strangula nos pueblo cu un costo di bida haltisimo y a strangula comercio cu tur e peso y presion cu nan a pone riba comercio. Nan a destrui nos pais financieramente pero tambe economicamente. E pueblo aki mester un cambio pa progreso. Mester un gobierno cu ta dispuesto pa reduci e cantidad di ministernan na 7. Mester un gobierno cu ta dispuesto pa corta y reduci gastonan di gobierno caminda no tin necesidad pa haci gasto. Nos pueblo merece un gobierno cu un vision cu di berdad ta duna resultado y mester traha di berdad riba mehoracion di poder di compra. Nos pueblo merece un mihor bida.

E gobierno aki simplemente NO a cumpli cu pueblo. Nan a haya tur oportunidad pa cumpli y envez cu nan cumpli cu pueblo nan ta cumpli cu amigo y famianan. E pueblo mes a wordo neglisha y lubida y awor ta wordo castiga cu medida. Kico e pueblo a haci e gobierno aki pa haya un trato asina mi no sa pero un gobierno asina no merece confianza mas di pueblo!

Studiantenan di Hulanda y Corsou a completa nan programa di Minor-Perspectiva Mundial na IPA



Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta ofrece anualmente un programa di Minor special pa e studiantenan internacional, particularmente den Reino Hulandes. E programa aki a tuma lugar durante e periodo di Februari te Mei 2015. Un total di 8 studiante di entre otro Hogeschool InHolland, Marnix Academie Utrecht y Universidad di Corsou a participa na e programa specializa aki. E enfoke tabata riba Desaroyo Sostenibel den Enseñanza y den mundo general unda a delinea e asina yama cuater P's di sostenibilidad cual ta 'Planet, People, Profit y Participatory Governance'. E meta di e programa tambe tabata pa e studiantenan amplia nan horizonte, cera conoci cu e cultura y sistema di enseñanza di Aruba y haya conocemento didactico pedagogico, investigacion y tambe intercambia conocemento y experiencia.

E programa tabata consisti di diferente actividad multidisciplinario unda e studiantenan a participa na un serie di tayer, facilita pa varios docente di IPA, riba diferente tereno manera multilingualismo den enseñanza, sistema y maneho di enseñanza, investigacion y ciudadania. Nan a haci nan practica na diferente scol basico y scol secundario na Aruba, unda nan a realiza proyecto y haci investigacion relaciona cu e topiconan ya menciona. Banda di esaki nan a participa na diferente excursion entre otro Museo Arqueologico, Museo Historico, Parke Nacional Arikok, Mangel Halto y e centro di ciudadnan di Oranjestad y San Nicolas.

Pa finaliza nan programa e studiantenan a presenta e resultado final di nan investigacion y nan experiencia en general. Nan a termina e programa cu un evaluacion oral exitoso pa cua nan a ricibi un certificado. E studiantenan a experiencia IPA y nan scol di practica como uno sumamente educativo, informativo y creativo. Nan a duna di conoce cu nan pasantia na Aruba tabata uno rico na experiencia. IPA ta desea e studiantenan di Minor un bon continuacion y finalizacion di nan estudio na Hulanda y Corsou.

Despues di 7 luna na cas...

Empleadonan di Arubus a gana caso contra Arubus

Tantisimo caso cu Arubus a perde den corte ta mustra riba mal maneho







Tres empleado di Arubus cu tin 7 luna na cas, riba suspencion, mientras Aubus a pidi huez pa tuma un decision pa nan wordo retira di trabao den e asina yama “ontbindingszaak”.

Arubus ta alega cu e tres empleadonan aki lo a instiga demas empleadonan pa asina bay den welga. Tabata riba un mainta tempran cu empleadonan a dicidi di tene un walk-out pa un ora largo, pa asina mustra nan malcontento riba varios asunto.

Segun nos por corda, un di e motibonan tabata siguridad di e busnan, cualnan no tabata den condicion optimo, no tabata gekeurd y tabata tin varios fayo.

Un di e empleadonan aki, ta alabes shopsteward di sindicato, pa cual riba su dia liber, a acudi na Arubus pa atende cu e walk out.

Segun prensa a raporta e tempo ey, e director di Arubus a wordo yama aden y el a yega cu un actitud di “aqui mando yo” y asina el a dicidi di suspende tres empleado.

E no a keda na suspencion, pero a manda pidi corte pa terminacion di nan contract di trabao. E defensa di e empleadonan a bari tur ponencia di Arubus for di mesa y huez a dicta un sentencia cu e tres empleadonan no mag wordo kita di trabao y como tal mester wordo tuma bek y poni bek na trabao.

Esaki ta di varios caso cu Arubus ta perde. Segun nos calulacion ta mas di 10 caso cu Arubus a perde den corte. Esaki mester manda un signal hopi cla pa Minister Otmar Oduber, cu algo ta canando robez den Arubus cu tanto mal maneho y tanto caso perdi na corte.

Segun Astrid de Vries di Boot Camp

Director di Boot Camp di 19 aña kier bira goberandor di Aruba

Den un programa di radio ayera mainta, Astrid Vries, miembro di directiva di Boot Camp, a splica cu e director di Boot Camp, parce cu no tin un pensamento mucho cla.

Segun Vries a splica cu e director di 19 aña ta aspira pa bira Gobernador di Aruba. E director aki ya caba a reuni cu Mike Eman y a manda su carta di solicitud aden pa asina e por bin na remarke pa bira Gobernador di Aruba.

Parce cu e director di Boot Camp a manda un carta pa Rey, unda el a expresa su interes y Rey a contesta bek cu e mester aplica na Aruba mes.

Parce cu Mike Eman lo a rechasa su persona pa bira Gobernador di Aruba y e ora ey e director Webb lo a cuminza cu un accion di firma, pa asina recausa hopi firma pa mustra Mike Eman cu e tin sosten pa bira Gobernador.



Astrid Vries a splica cu e momento ey, e mes a pone su firma pa asina duna sosten na Webb di 19 aña pa bira Gobernador di Aruba, maske cu el a pensa cu esey ta algo imposibel.

Habitantenan di Tanki Flip a rabia y a sali afo protesta contra e minister presidente y su mal gobierno gañado

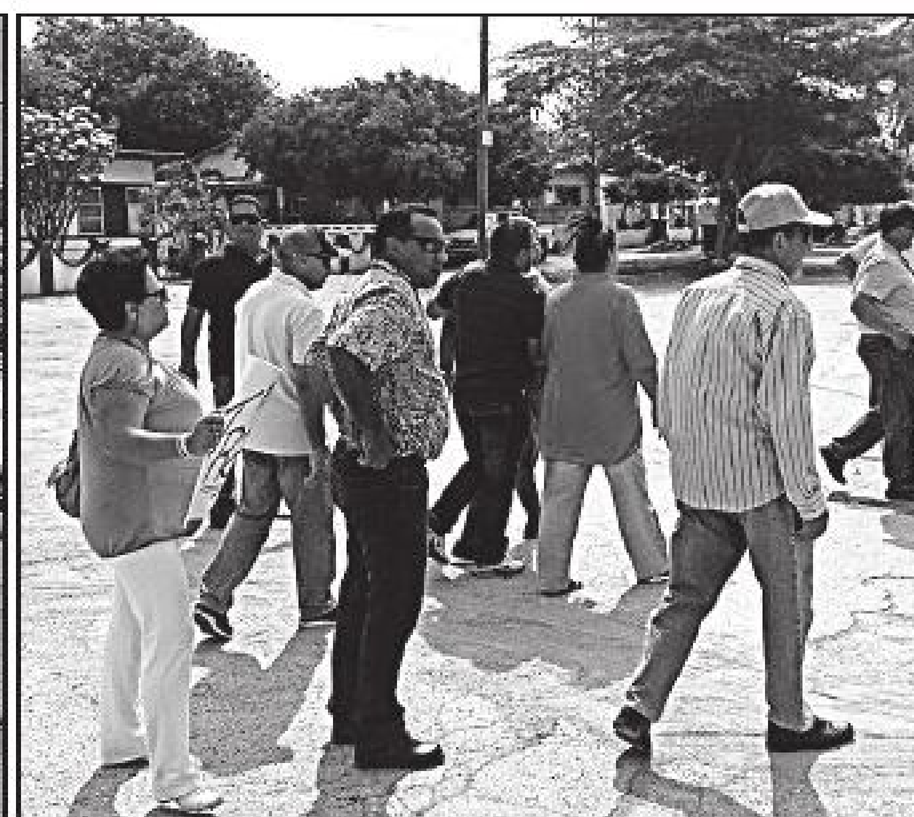
















Diahuebs mainta minister presidente tabata cana den e bario di Tanki Flip. Pero prome cu esey a laga pick-upnan cu ta haci limpi bin na granel y cuminza haci (parti di e bario) limpi y a laga pone e bus di salud tambe eybanda pa asina e pasa broma y sigui engaña e pueblo mescos cu ora el a bisa elimina BBO (prome cu eleccion) y awor e pueblo ta haya e golpi den su body cu mas medida y hisa e BBO.

Pero e habitantenan cu no a laga e minister presidente ni su secuasnan pega na e minister ta pasa na e casnan. Tabata tin cas cu no a acepta e bishita. E coordinadornan tabata ofende e manifestantenan cu palabranan menos bunita. Nan a dicidi di sali bay tras di e grupo ey pa nan no intimida e otro bisiñanan di e bario. Na un dado momento e contraste tabata cu e minister cu tabata cana cu un grupo cu ni 2% ta biba na Tanki Flip mientras e otro grupo tabata tin casi mesun cantidad di hende y 94% ta di Tanki Flip y esaki a pone e grupo di e minister presidente tembla cu a recuri na yama polis pa e otro grupo. Polis como un bon profesional a atende e asunto y a keda vigila e situacion ya cu e medidanan ta dal nan tambe basta duro den nan cartera y pesey aparentemente lo pone nan a permiti e grupo sigui manifesta aunke sin permiso.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta

informa:

Ehempel di Carta di keho disponibel



E consumido por haya su mes den conflicto cu un negoshi pa varios motibo, entre otro pasobra el a cumpra un producto defecto, e servicio no a cumpli cu contract of e contratista no a termina tur trabao acorda. Esakinan ta ehempel di diferencia di opinion cu ta normal pa pasa entre consumido y negoshi. Den situacion nan asina, e consumido na Aruba normalmente ta reclama pero ta haci e reclamo verbalmente.

Un di e desbentahanan di haci un reclamo of entrega un keho verbalmente ta cu e consumido ta keda sin prueba di e reclamo. Si acaso despues e consumido kier hiba su caso mas leu, esta hiba su caso corte, e consumido no lo por mustra Huez cu el a haci un reclamo na tempo. P'esey ta bon pa e consumido entrega su keho por escrito. Es mas den cierto caso, ley ta bisa cu e consumido tin cu entrega por escrito un carta di keho pa expresa su malcontento y exigi pa e negoshi cumpli. Tambe ta importante pa e consumido keda cu un prueba cu el a entrega e carta di keho, manera carta registra via postkantoor.

Pa e motibo aki y den cuadro di mehoracion di servicio pa cliente, Dienst Huur- en Consumentenzaken a traha y ta trahando riba diferente ehempel di carta di keho cu e consumido por usa dependiendo di e keho. Pronto lo anuncia mas ehempel di carta di keho. Actualmente ta disponibel riba nos website di Dienst Huur- en Consumentenzaken, www.dhc.aw, un version pa consumido keha un producto defecto y ora e consumido kier termina un contract pa un servicio. E modelonan di keho aki ta disponibel den version Hulandes y Papiamento cualnan ta e unico dos idiomanan oficial na Aruba. E intencion ta pa e cliente mes adapta e modelo aki na su gusto of exigencianan tanten cu e esencia di e carta keda mescos.

Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumido, haci un keho of registra un abuso contra consumido yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

Astrid de Vries ta kibra silencio....

Problema grandi den Booth Kamp

Aruba Boot Camp awor ta topico den e dianan aki. Kico ta Boot Camp? Aruba Boot Camp ta un fundacion cu a wordo lanta aña pasa pa asina atende cu hobennan problematico.

E fundacion a wordo lanta pa Astrid Vries hunto cu un hoben Webb di 19 aña di edad.

Segun nos por bin compronde cu e hoben di 19 aña lo ta director di e Boot Camp.

For di su Facebook y for di declaracionnan haci den prensa dor di e propio director, nos por lesa cu el a termina VWO, como tambe a termina Universidad. Sinembargo ta solamente 19 aña ta parce cu e tin.

For di declaracion haci ayera na radio, nos a bin compronde cu Astrid Vries tambe ta den e Fundacion aki, pero dia 10 di Mei 2015, el a bisa cu el a entrega su retiro, sinembargo te cu awe ainda su nomber ta keto bay inscribi na Kamer van Koophandel, como un miembro di e fundacion aki.

E problema a surgi ora cu e noticia a plama den comunidad cu tin hopi cosnan ta canando robes den e fundacion. Tin varios tratonan inhumano y te hasta maltrato cu ta tumando lugar den e fundacion y esaki ta wordo hustifica como un sorto di coreccion di actitud.

Segun señora Vries a declara ayera, te hasta tin caso unda cu algun hoben a wordo tira cu likido di acido unda nan a bay para te na Centro Medico.

Astrid Vries a sigui splica cu na dado momento el a tuma nota cu cos no ta canando bon y cu e director di 19 aña ta haci y deshaci den e camp, cual ta instala den edificio di ex Bonair Club na San Nicolas.

Mirando e direccion robez cu e fundacion aki a tuma, Sra. Vries a dicidi di entrega su retiro y desde 10 di Mei 2015, el a bandona e campamento aki.

SOLO a bin compronde cu e camp aki no tin ningun sorto di acreditacion, ningun sorto di metodo, es decir, nan no tin ningun sorto di programa con pa atende cu hoben.

Tabata tin basta reaccion ayera riba e campamento aki y awor ta spera cu autoridadnan concierniente por tira un bista ta kico ta pasando den e boot camp aki.

Turista a logra haya Iphone perdi

Polisnan di Noord diarazon 00.35, a wordo manda na Marriott pa un ladronicia di un celular. Eynan e denunciante M.M, a bisa cu el a laga su Iphone na Starbucks. E ta bisa cu el a pone su cel riba "find my phone" y a mustra polisnan cu su Iphone ta banda di Blue Village. Polis a bay mesora cun'e pa busca e celular na unda e ta indica. Polisnan a mira riba e parkinglot y nan a haya e celular. E denunciante no kier duna keho, mirando cu e telefon tin un balor sentimental y e kier keda discreto y tabata hopi contento cu e servicio.

Ladronicia den Oduber Agencies

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 03.12, na e oficina di Oduber Agencies na unda ladronnan a drenta paden. Eynan e homber O, a bisa cu ladronnan a drenta pero e no kier duna keho na e momento ey. E ta bisa cu den oranan di mainta, ora su personal yega, e lo mira y despues bay duna keho, si e falta algo.

Asistencia di Polis pa ladronicia na Tamarijn Hotel

ORANJESTAD—Central a manda Polisnan diarazon 03.16, na Tamarijn Hotel pa tuma keho di ladronicia. Eynan e homber J.P.J, ta duna keho di ladronicia.

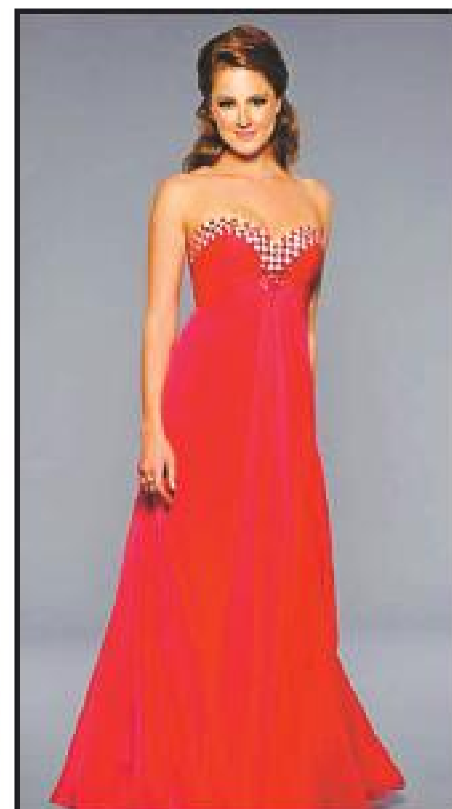
Stoof a disparce for di cas cu mester wordo entrega

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 10.57, na Goldcoast den un cas pa un kiebro. Eynan a resulta cu e guardia no sa di nada. Polisnan a controla e casnan den Goldcoast y a wordo acerca pa un homber cu a bisa cu e ta Construction Supervisor. El a hiba e polisnan na e cas Goldcoast Diamante 171. B, na unda ladronnan a drenta y e bisa cu e mester entrega e cas, pero a nota cu ladronnan a bay cu e stoof. Polis a tuma e keho.

TRASH BY RONCHI A RICIBI ESPECTACULAR COLECCION DI GALA PA GRADUACION Y PROM

E momento importante di cada joven ta wordo celebra cu alegria y estilo.





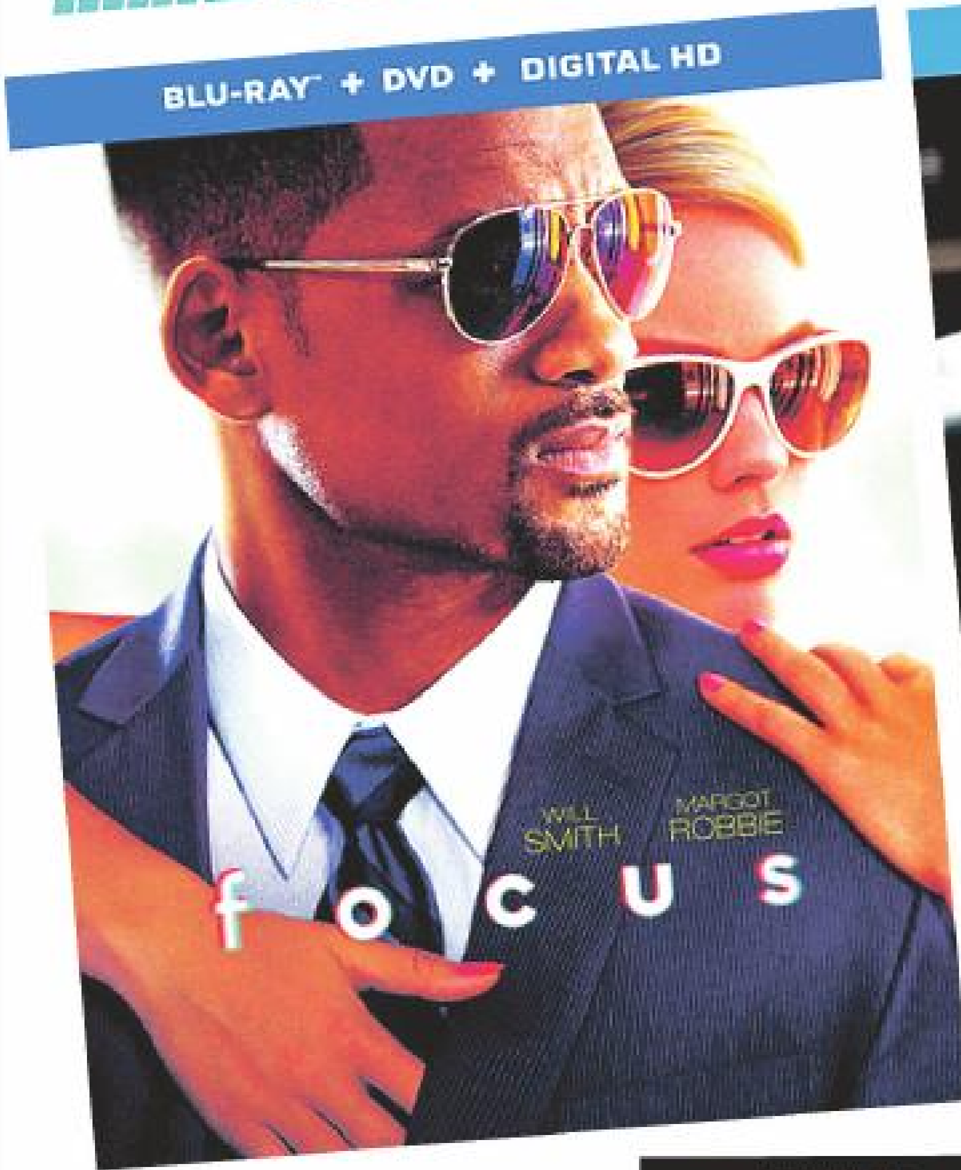




E prome cargacion di The Gala Shop na TRASH BY RONCHI a caba di yega. Trahenan di Gala for di e estilonan mas simple pa esnan mas despampanante ya caba ta den boutique. Un coleccion cu ta dedica na e diversidad di gusto entre e hobennan y esnan hoben di curazon. Estilonan pa complace di e mas convencional te na esun mas contemporaneo. TRASH BY RONCHI ta celebra e importante logro aki cu tur hoben di Aruba y ta percura tur aña pa presenta e ultimo estilonan di Gala pa asina hobennan luci optimal durante e ceremonia di Graduacion como tambe na Prom. "Nos ta zorg pa trece piezanan di Gala cu ta cuadra cu diferente budget. E idea ta pa The Gala Shop na TRASH BY RONCHI fungi como un fashion stylist pa e hobennan cu ta bay gradua of ta bay asisti Prom y otro eventonan formal" ta locual Ronchi De Cuba a duna di conoce. E boutique ta situa na Sibelius Straat # 8 y ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10am pa 7pm. Pa mira mas di e coleccion di Gala por bay ariba e pagina di Facebook di TRASH BY RONCHI. Pa mas informacion por yama 582.6632

Biba Lekker!!

.......Dushi cu bo Famia yiu!

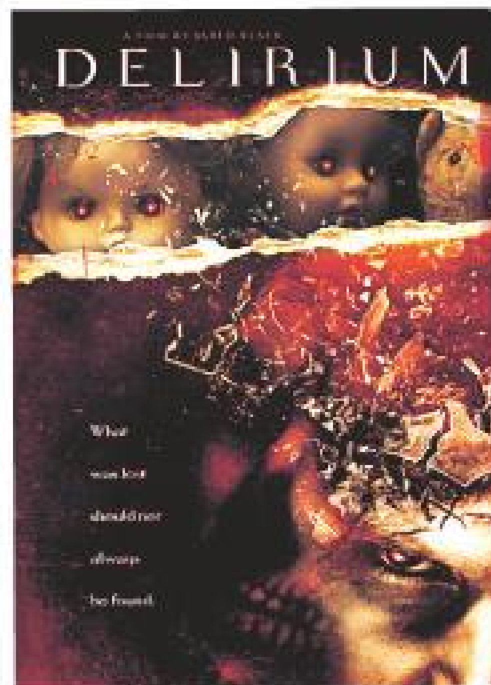






DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!



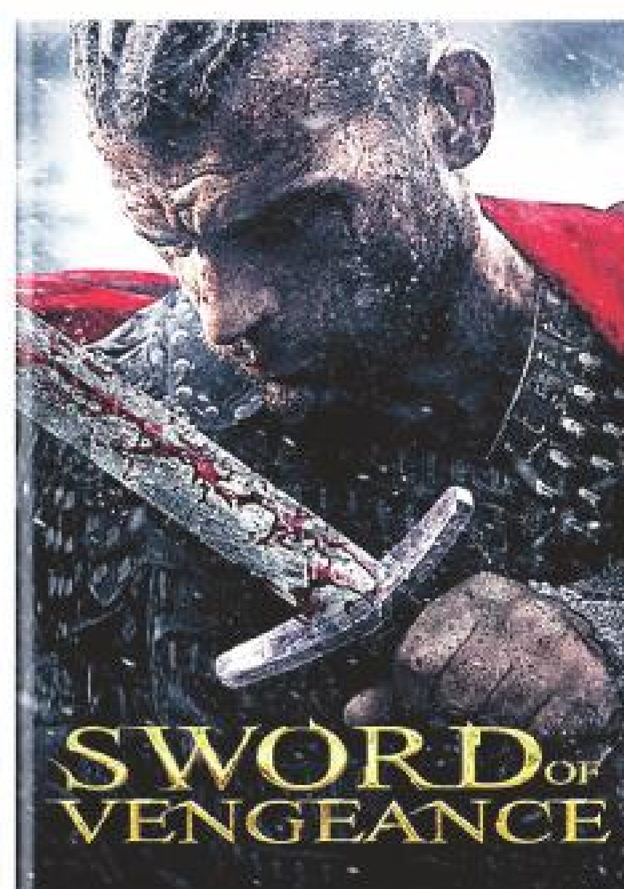


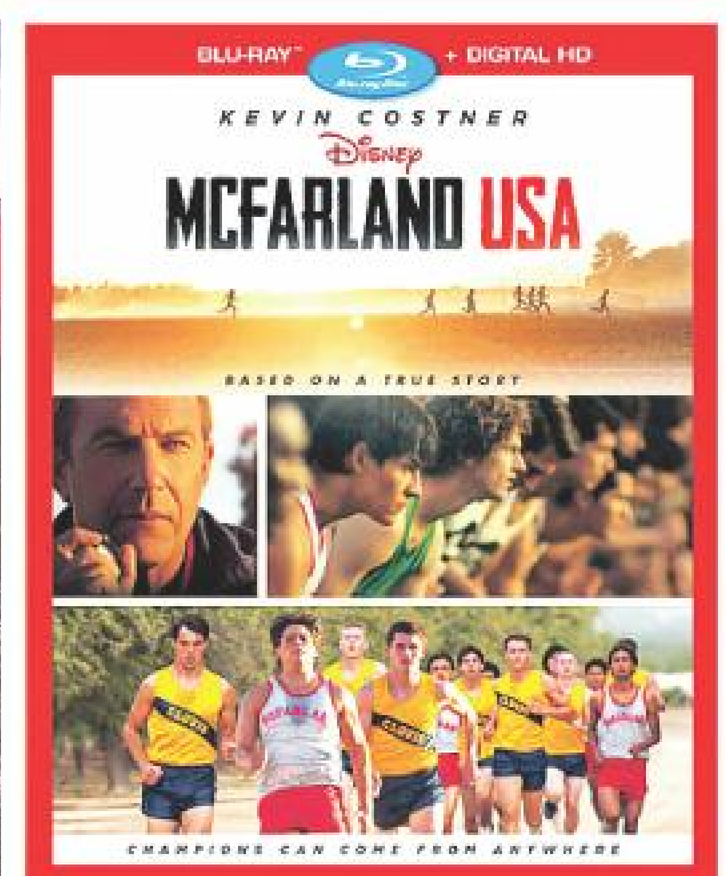


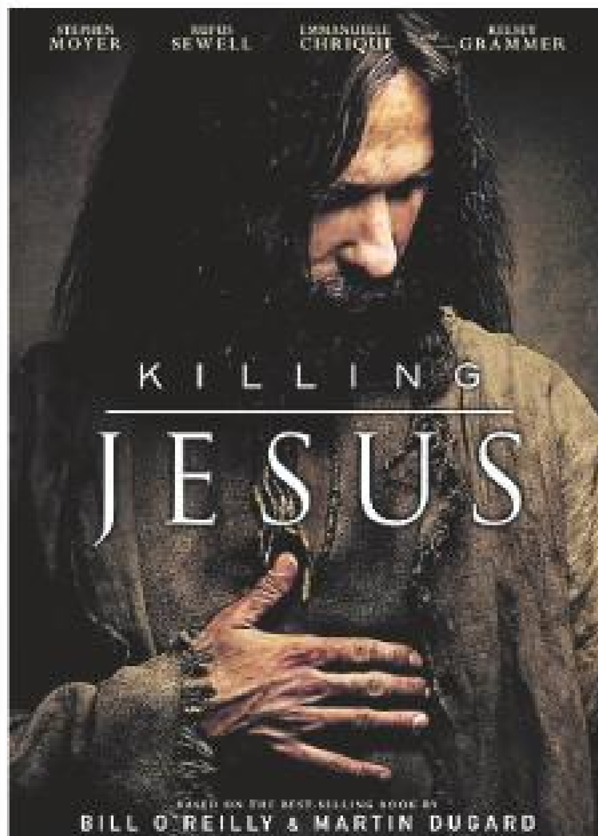












DVD 100% ORIGINAL

videone

Santa Cruz 585-0250 • Bubali 587-1699

Accidente na crusada ex Fatum un biaha mas

Atrobe tin taxi envolvi



Diarazon mainta, den careda di 10'or polis di trafico ta bay pa di tantisimo biaha na e cruzada ex Fatum. Na yegada polis ta haya un Honda bastante nobo kibra, y mas pa nort un Taxi van Hyundai.

Pa haci e storia cortico un biaha mas e luznan di trafcio cu ta for di servicio basta siman caba lo ta e causa cu e accidentenan ta tumando lugar. Ta asina cu e auto Honda biniendo di zuid ta subi caminda sin poni atencion cu e Taxi van ta pasando. E ta dal e taxi den banda, pa despues e bay para caminda tur e otro nan cu a boks ta keda para, esta na e palo di luz altura di e isla.



Ambulance a ser pidi pa e chauffeur di e Honda cu a resulta levemente herida, pero aparentemente e chauffeur ta pensa cu e lo por a kibra un ribchi.

Ambulance a transporte pa Hospitaal.

Mester pone bon atencion y vooral den orannan di anochi riba e luznan aki, mirando cu den dia mes ta keda sucede accidente. E luznan lo ta den funcion bek aparentemente te aki tres siman.

Ladron ta purba horta dos biaha den cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 00.23, na un cas Paramira, na unda e habitante a haya un homber desconoci den su cura.

Na e cas Polis a papia cu e homber S, kende ta bisa cu e homber tabata riba bicicleta y a Sali for di su cura cu un saco den su man. Polis a mira rond den vecindario, pero no a topa cu nada.

Mas laat, 04.05, polisnan mester a bolbe bay bek na e cas, como cu e ladron a bolbe. E biaha aki, e habitante a purba gare, pero el a logra los y a core bay laga su bicicleta atras. Polisnan a hiba e bicicleta warda di Dakota.



ImSan a participa na congreso di NASKHO na Corsou



Recientemente Nederlands-Caribisch Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO) a tene nan congreso anual na Renaissance Curaçao. Topico di e congreso e aña aki tabata “Kwaliteit van Zorg: Developing and Sustaining health care manpower resource in Curaçao”.

Dr. Monica Nuboer y Gregory Croeze a representa ImSan den e congreso aki. Topiconan trata ta entre otro infrastructura ideal pa un hospital presenta pa Drs. Bruggeman. Dr. Busari a trata e tema di “high impact leadership conditions and promises for resource limited environment”. Aki a trata specificamente situacion nan na Corsou como tambe Aruba ora ta trata di recurso nan cu ta limita. Vooral ora ta trata di recurso nan humano cu mester wordo dividi.

Tambe a toca e tema di con pa plania e manpower planning ora ta trata di salud publico di un isla. Cuanto specialista, dokter di cas, nursenan specializa, nursenan basico, tin mester a base di e populacion. Tambe con bo ta reconoce e diferente estudio nan aki mundialmente. Con pa yega na uniformidad den e isla nan y tambe con retene e nivel di e estudio aki. Kico ta e rekisitonan di calidad local contra esunnan internacional cu mester tene cuenta cune ora ta trata na yena e vacatura nan cu por tin.

Locual cu por a deduci di e congreso aki ta cu Corsou y Aruba por traha hunto riba diferente tereno den salubridad publico como cu e reto nan cu tin na Corsou ta casi igual cu e reto nan cu Aruba tambe tin. E tabata un oportunidad pa e profesional nan di Corsou y Aruba bin hunto y comparti idea nan y solucion nan pa e pais nan.

Ariba e foto por presencia Dr. Nuboer, Gregory Croeze hunto cu Dr. Busari di Universidad di Maatstricht.

Minister Boekhoudt a ricibibuki di Kenneth Valks





Recientemente Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a ricibifor di Kenneth Valks un ehemplar di su bukinan. Ta trata di su ultimo buki cu ta titula "Op het randje" y e prome buki cu el a skirbi "Kind van de rekening".

Kenneth Valks ta un trahador social pa hopi aña na Hulanda y a traha na diferente instancianan cu hobennan Antiano y Arubiano. Su experencia den su trabao y e situacionnan cu el a confronta a inspir'e pa skirbi e dos bukinan. Su prome buki "Kind van de rekening" ta un analisis sipnotico di e desaroyo di adolecentenan Antiano y Arubiano. E buki ta trata e sentimento bou di e hobennan na momento cu nan no ta ricibi sosten y amor di nan mayornan. E gevoel di bashi, tristeza y soledad ta haci cu e hobennan aki hopi liher por bin den contacto cu e mundo criminal. Pa motibo cu gobierno di Hulanda a corta hopi riba e facilidadnan pa yuda e hobennan aki, nan no tin lugar pa bay pa topa otro y ricibi guia den nan situacion. Den su buki "Kind van de rekening", Kenneth ta describi kico por bay robez, pero tambe con cosnan por bay mihor.

E di dos bukicu Kenneth a scirbi "Op het randje", ta analisa principalmente Antiano y Arubianonan na Rotterdam. Banda di un grupo grandi cu ta exitoso na Hulanda, tin un grupo chikito cu mester sobrebibi den e comunidad Hulandes. Ta trata aki di famia y hobennnan cu ta bringa pa tene nan cabez riba awa. Esaki por conduci na mal comportacion, cu e consecuencia cu esaki ta stigmatiza e comunidad Antiano y Arubiano na Hulanda. Segun Kenneth hopi biaha conocemento di e cultura di nos hendenan por brinda na yuda soluciona hopi problema.

Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a felicita Kenneth cu su dos bukinan y a bisa di ta contento di mira cu Kenneth a logra pone su experencia den e dos bukinan aki cu por ta un guia pa nos hendenan na Hulanda.

Bingo pa Dia di Tata: 3000 florin full card

Dia 19 di Juni proximo, Club Trappers ta celebra dia di tata den gran forma. Lo organiza un Bingo pa Dia di Tata cu ta consisti di 10 wega, pa cual e full card ta paga 3000 florin. Pa anima e anochi lo tey Grupo di Betico cu lo pone ambiente y lo presenta nan cancion "B'a Buske? Want'e! "

Ademas lo tin tambe un festival di soppi cu ta gratis. Lo tin varios sorto di soppi pa asina deleita e anochi y e soppi ta completamente gratis. Ademas lo tin un bar y cushina bon surti.

Registracion ta cuminza pa 6:00pm y Bingo ta start pa 8:00pm.

Lo tin 10 doorprize cu ta consisti di varios regalito.

Bin pasa un anochi ameno den Club Trappers, completamente renoba, cu Grupo di Betico y cu chens pa gana 3000 florin. Donacion lo wordo haci na fundacionnan social y gruponan deportivo

Polis a bay atende grupo fastioso na Aurora Funeral Home

Diahuebs parti mainta polis mester a bay dos biaha na e cas funeral di Aurora. Na e momento ey un persona tabata wordo crema, y tabata tin varios conocir y familiar p'afor.
E motibo tabata cu algun persona pafo a dicidi di haci fever y otronan tabata bebe y toca radio duro. Esaki ta kizas nan manera pa bisa ayo ?



Na momento cu polisnan a yega ya cos a calma, y esnan cu tabata haci poco fastioso a cuminza bay.

Pagina Jan de Ruijter

HARD TALK (week 40)

In deze nieuwe serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter,vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke donderdag het beleid van Mieke Eman met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@ yahoo.com

HET EINDE VAN HET KONINKRIJK VAN MIEKE EMAN IS NABIJ........KONINGIN MIEKE VALT VAN HAAR TROON

Het is nodig om nog even terug te kijken naar mijn vorige aflevering van Hard Talk. Ik beschreef toen in Solo di Pueblo hoeveel makkelijker het is om een land goed in plaats van slecht te besturen.

Het besturen van een land zoals dat behoort

Wat goed managen is in het bedrijfsleven wordt goed besturen genoemd in de publieke sector en onder goed wordt dan vooral in ambtelijk Nederlands verstaan, deugdelijk, integer en transparant. Ik zelf voeg daar altijd onmiddellijk de woorden rechtvaardig en professioneel aan toe omdat rechtvaardigheid iets is dat door alle burgers geëist en gewaardeerd wordt; voor heel velen gaat het zelfs allemaal om rechtvaardigheid en professioneel hoort erbij omdat door middel van professioneel bestuur, resultaten worden bereikt zoals dat door professioneel managen in het bedrijfsleven wordt gedaan. Zoals het om de klant gaat in het bedrijfsleven, dient het om de burger te gaan in de publieke sector, de overheid, de regering. Elk goed bedrijf heeft klanttevredenheid als eerste aandachtspunt en als eerste critical succes factor. Naar de klant luisteren en aan zijn wensen voldoen is dan ook abc in het bedrijfsleven en zo hoort dat bij een goede overheid ook te gaan. Als een overheid goed voor klanttevredenheid zorgt en de belangen van de bevolking, de burgers goed behartigt blijft zij aan doordat zij met enthousiasme opnieuw gekozen wordt door de tevreden burgers.

Koningin Mieke ziet dat heel anders

Niet gepassioneerd en met het hart op de juiste plaats besturen voor het welzijn van land en burgers maar het nastreven van macht, geld en persoonlijke belangen zijn de drijfveren van ‘mensen’ als Koningin Mieke en Snotmar Oduber en dan schrijf ik mensen tussen aanhalingstekens omdat ik eigenlijk tuig bedoel. ‘Mensen’ zoals Mieke en Snotnar behoren tot het onopgevoede soort dieren dat slecht DEA heeft, van huis uit nooit opgevoed is, nooit manieren heeft geleerd, met verkeerde mensen is omgegaan, met soortgenoten (bij Mieke beperkte dat zich tot de onmiddellijke familieleden vol van notoire zuipers, dronkelappen, whiskyplassers, een hoerententeigenaar en sexueel gestoorden), en later in het leven nooit gewerkt hebben in een omgeving waar je op een nette manier hebt moeten leren om simpelweg fatsoenlijk, effectief en productief te werken binnen de samenleving. Deze beesten zijn thuis nooit deugdelijk opgevoed, hebben alleen maar slechte voorbeelden gezien in hun onmiddellijke omgeving, zijn nooit opgeleid in een goed bedrijf in de private sector en hebben nooit iets hoeven te presteren. Dit soort beesten of tuig zijn gelijk de overheidsbureaucratie ingesluisd en laten nu het gedrag zien dat overeenkomt met het niveau van hun DNA, hun opvoeding thuis, en wat ze verkeerd aangeleerd hebben van hun directe omgeving thuis, op school, van familie en vrienden.En dan krijg je wat we nu krijgen.

Het netto resultaat van zes jaar Koningin Mieke

Geboren in een familie en verder opgevoed in een omgeving van alcoholisten, dronkelappen, whiskyplassers en sexueel gestoorden hebben we NATUURLIJK geen goed, deugdelijk, integer, transparant, rechtvaardig en professioneel bestuur gezien. NATUURLIJK NIET, DAT KON TOCH OOK NIET. ‘Mensen’ zoals Mieke en Snotmar weten niet eens wat dat allemaal is. Transparant?? Hun sexuele geaardheid zit in zulke diepe kasten verborgen....transparant, nooit van z’n leven... alles moet de geheime diepe kast in. Integriteit, rechtvaardigheid, deugdelijkheid, ze hebben nooit geleerd wat dat is, ze zijn er nooit mee opgevoed en ze hebben dat nooit in de private sector geleerd, meegemaakt of uitgeoefend.
Wat kregen we wel te zien?

Flopmar Oduber

Fraudeerde bij het Hard Rock-hotelproject van zijn vriendin Tico A.
Kreeg aanklacht 1 bij het Openbaar Ministerie aan zijn panty wegens fraude bij het Hard Rock-hotelproject .
Aanklacht 2 bij het Openbaar Ministerie wegens het (laten) vervalsen van de maandelijkse toerismestatistieken die door belangrijke organisaties zoals IMF, Standard’s and Poor, Fitch, en Cft intensief gebruikt worden.
Aanklacht 3 bij het Openbaar Ministerie wegens het onrechtmatig beledigen van een burger en columnschrijver van Solo di Pueblo uit rancune omdat hij oppositie voert en terecht zijn beleid afkraakt.
Verknoeide en verziekte het toerisme, verlaagde het niveau van kwaliteit, en gaat nu de Arubaanse geschiedenis in als de meester goochelaar die elke keer weer nieuwe fantasiehotels tevoorschijn haalt uit zijn hoge goochelaarshoed.

De 10 hotelkonijnen uit de goochelaarshoed van Fopmar Oduber

Een Hyatt hotel in Oranjestad, een Courtyard Marriott op Bubali, een hotel bij het Morgan’s Island Waterpark, een op Tierra del Sol, een bij Isla di Oro, twee in Mainstreet San Nicolas, een op Seroe Colarado en twee bij Baby Beach. Dat zijn 10 nieuwe hotels uit de fantasiehoed. De werkelijkheid is dat er niet één hotel gerealiseerd gaat worden. Voor het geval u het nog niet weet.....

De twee Bahia hotels op San Nicolas gaan niet door!!

De twee nieuwe Bahia hotels bij Baby Beach gaan NIET door, zijn afgezegd. Ik schreef maandenlang geleden al dat het 100% UITGESLOTEN WAS DAT DIE PROJECTEN DOORGINGEN...... en alweer had ik gelijk. De financiers hebben investeringen op Aruba afgekeurd wegens de financiële instabiliteit van Aruba! Inmiddels zit Aruba alweer 6 jaar zonder oplossing voor het Bushiri hotel, geen oplossing voor het al weer 4 jaar stilstaande Acqua Condominium hotelproject, voor het al vier jaar stilstaande Mar Azul project in Oranjestad, hebben we nog steeds geen nationale luchtvaartmaatschappij en nog steeds geen directe luchtvaartverbinding met Brazilië. EN hebben we totaal geen plannen om de concurrentie van Cuba te weerstaan, we hebben slechts een plan van deze minister om de kop in het zand te steken, net doen alsof het probleem helemaal niet bestaat want het niveau van Aruba ligt ZOOOOO HOOOOOOG dat Cuba ons helemaal niet bedreigt. Begrijpt u nu waarom ik deze Rotmarop Oduber een groot gevaar voor onze samenleving vind? Rotmarop Oduber blijkt een grote Flopnar minister van Toerisme die ons al grote schade genoeg heeft aangedaan! *Pelea di Gay en Pelea di Gay
Inmiddels zitten Aruba en Nederland in een hanengevecht, een pelea di Gay (gai) maar Aruba zit opgescheept met een pelea di Gay (gee); het is allemaal niet meer bij te houden voor normale mensen; Henny Halve Eman-half gay afhankelijk van de hoeveelheid gezopen alcohol, Mito Whiskyplas-gay, Mieke Eman-van alles en nog wat, behalve normaal; OtjePotje Oduber-half gay; Tico A. ongeneeslijk; Donja Neagoy-vriendin van Mieke’s grote zus...... en maar lekker onderling vechten als kemphanen.........Dat kon ook nooit goed aflopen voor Aruba.
Wordt vervolgd.

Brandweer a sali pa cas y auto na candela pabou di Lee Feng Supermarket

Diahuebs mainta tempran den careda di 5:45 brandweer y polis ta bay pabou di Lee Feng supermarket.
Melding lo a drenta cu e cas y un auto lo ta na candela. Brandweer y polis a yega basta liher, pero no ta haya e cas of auto na candela.

Loke si nan a haya tabata algun saco di sushi y caha di carton na candela. Esaki tabata na e entrada di e garashi di e cas, mes ora brandweer a benta poco awa ariba dje y a sigui bek pa nan post.











Hoben deteni patras di Botica Oduber
Sospecha di tin cuchiu cune





Diarazon anochi den careda di 9:45 polis ta ser manda patras di Botica Oduber pa algun hoben actuando sospechoso.
Aparentemente un persona lo a informa cu e hoben nan aki un rato prome cu polis a pasa nan a sconde algo, y ora polis a bek for di e mata nan a saca algo parecido na un cuchiu.
Polis mes ora a bay e area bek, esta patras di e botica. Ey ta topa cu dos hoben, uno lo a logra huy, pero esaki no tabata tin e suerte ey y a keda deteni pa polis.
Mirando cu e tabata onbeschoft y no kier coopera cu polis a pidi transport y hib'e warda di Dakota.
Manera semper e hoben nan aki tabata papia un monton di cos manera " Un soldat nunca ta dobla y no ta bisa polis nada".
No ta conoci si polis a haya e cuchiu, y kico lo tabata nan intencion.

Resumen di casonan den Corte di Prome instancia riba dia 29 di Mei

Aki ta sigui un resumen di e casonan den corte di prome instancia riba dia 29 di Mei.
Pa 08.15, huez lo dicta den e caso contra E.L.J.S., J.R.S.J., J.J.S.J.I, C.G.A.S. y L.M.J.
Den e mesun ora, lo bay tin e caso contra N.H., cu lo ta un pro forma. H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, haci uso intencionalmente di carchi(nan) di banco falso den e periodo di 13 di Januari 2015 te 3 di Februari 2015.
Igualmente ta haya e caso di B.J.B., cu tambe lo ta un pro forma. B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un cas di un telefon celular riba 4 di Februari 2015. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela den e periodo di augustus 2014 te Januari 2015.
Mescos ta sigui pa e caso di H.Z.H.H., cual tambe lo ta pro forma. H. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas di un laptop y/of joyas riba 24 juni 2014. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di joyas den un cas riba 3 di Januari 2015.
Igualmente ta sigui pa N.J.A.B., cu tambe lo ta un pro forma. B. ta wordo acusa, conhuntamente cu un otro of otronan, di ladronicia cu violencia den un cas di joyas di un persona riba 12 di Januari 2015. E violencia a encera cu el a drenta den e cas cu cara tapa y/of a pone un pistool riba e persona y/of a dal e cu un arma riba su cabez y/of a dal e cu mokete den su cara y/of a scop e y/of a grite: "Placa, placa placa" y/of "No grita sino mi ta tira bo".
E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 12 di Januari 2015.
Pa 8'or y mey di mainta, lo bay tin e caso contra J.G.H. H. ta wordo acusa di ladronicia di un auto den e periodo di 20 pa 21 di Januari 2015. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia di un caha di un restaurant di fast-food riba 21 di Januari 2015.
Pa 9'or y 15 di mainta, lo bay tin e caso contra J.J.P. P. ta wordo acusa di, cu e intencion di mata un hende, a tira cu un arma di candela un of mas biaha riba e persona aki riba 7 di december 2014, a consecuencia di cual el a wordo raca den su heup y/of barica. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 7 di december 2014.
Pa 10'or y 15 di mainta, lo bay tin e caso contra N.D.G. y J.O.B. G. y B. ta wordo acusa di a pone aparatonan di skim riba mashinnan di ATM den e periodo di 2 di augustus 2014 te 24 di augustus 2014, conhuntamente cu un otro of otronan.
Nan ta wordo acusa di a saca placa cu carchinan di banco falsisifca den e periodo menciona.
Nan ta wordo acusa di a falsifica carchinan di banco y tabatin tin esakinan den nan posesion den e periodo di 2 pa 24 di augustus 2014.
Tambe nan ta wordo acusa di labamento di placa (sumanan di 14.000 dollar y/of 80.000 dollar) den e periodo en cuestion.

Mireille Sint Jago (MEP): Mike de Meza no ta respeta Parlamento di Aruba!



Durante di e tratamento di presupuesto di 2015, in cantidad grandi di pregunta, no a keda contesta pa cu e 9 Ministernan. Esaki riba su mes ya caba ta un prueba di Mal Gobernacion y falta di respet di nos democracia. Transparencia ta un di e maneranan mas efectivo, pa preveni corruption y garantiza pero tambe e ta un muestra di respet pa cu bo propio Parlamento.

Atrobe un Minister di AVP ta perde tur credibilidad, awor cu a sali na cla cu e no ta contesta preguntanan di Parlamento, pero manera e supuesto 'vuile was' ta sali, e tin full un splicacion pa prensa di Hulanda y pa pueblo di Aruba. Esey kiermen cu De Meza , ta duna mas balor na De Telegraaf cu nos propio Parlamento! Si de Meza como minister a contesta Lider di opposition Evelyn Wever-Croes su pregunta relaciona cu e asunto aki durante tratamento di presupuesto 2015, lo esaki no a sali den De Telegraaf. Mike de Meza a accepta un 'regalo' di 65.000 florin? Mi ta spera cu gobierno Lo saca un les di esaki.

Pa mine no ta huidelijk pakico Mike de Meza no kier a duna transparencia? Prome cu e asunto di hedging, despues cu discrepancia entre e contract di '1 florin' pa huur y mas cu 30 mil di huur pon'i den Parlamenti? Manera information yega na Hulanda, aparentemente ta e ora ey so, ministernan ta reacciona!?

Polisnan y Departamento di Higiena a sera dos negoshi

Polis diarazon 10.00, hunto cu Departamento cu ta controla permit hunto cu DBZ y Departamento di Salburidad di VGD, a controla a negoshinan cu ta bende cuminda, entre otro Sunny, Wanshing y Wa Yiang. E dos negoshi Sunny y Wa Yiang, a haya but como cu e no tabatin e permit poni den e luga. Dor di personal di Hygiena, e luganan a wordo sera pa dos biaha 24 ora. Tambe a controla e declaracionnan di salud di e trahadonan.

Polisnan ta adverti habitante cu ta cana cu cacho los

—Polisnan diarazon 16.47, ta haya informacion cu un habitante di un cas na Spaans Lagoen, ta cana cu dos cacho los riba caminda y cada biaha nan ta ataca hendenan. Polis a bay na e cas y ta papia cu e habitante, y a splike riba e ley di cacho y a bise cu e mester cana cu e cachonan na leash. El a mustra compronde.

3.5 ta mas cu 3

RBC Royal Bank ta orguyoso di aporta na studiantenan di Universidad di Aruba cu dos proyecto super interesante!



Recientemente studiantenan di 3er aña di e Facultad Financiero Economico di Universidad di Aruba a finaliza dos proyecto masha interesante cu nan a realiza den semester cu a caba di transcuri. Durante un encuentro di evaluacion cu e docentenan, reconocimiento a wordo duna na e gruponan cu a destaca den nan presentacion.

E prome proyecto ta e asina yama 'management game' cual ta ensera un wega virtual cu e studiantenan ta hunga den grupo contra otro. E wega aki a wordo diseña na Hulanda y ta wordo usa pa un gran cantidad di universidadnan na Europa. Den e wega aki studiantenan ta asumi e rol di gerencia di un compania y durante cada ronde nan mester tuma decisionnan financiero, di venta, mercadeo, HR, etc pa asina yuda nan compania crece. E studiantenan ta competi contra otro y durante cada ronde, e grupo cu tuma e mihor decisionnan y cu ta saca e mihor resultadonan ta sali na prome lugar.

E di dos proyecto tabata un proyecto di Sostenibilidad. Den e proyecto aki e studiantenan a traha den grupo y cada grupo mester a defini un concepto di negoshi innovativo y cu ta cumpli cu e criterianan di comercio sostenibel (duurzaam ondernemen). E studiantenan mester a prepara tambe un estudio di factibilidad di nan proyecto, conteniendo entre otro un sondeo di e mercado, un plan di mercadeo y un plan financiero. Pa clausura e siman di e proyecto e studiantenan mester a haci un presentacion di nan concepto na un panel di hurado.

Riba diabierna 22 di mei ultimo, e gruponan cu a destaca a recibi nan premio di RBC Royal Bank cu a sponsor e prome premio den ambos categoria. Den categoria di 'management game' a sali victorioso na prome lugar e proyecto di Choco Loco di studiantenan Vernalisa Franken, Taidy Vrolijk, Isleen Giel, Arjen Dooepr y Nilson Esteba. Den categoria di proyecto di Sostenibilidad a sali cu mihor cifra e proyecto di Go-So-Bikes di e studiantenan Ramsis Arends, Christopher Habibe, Jose Henriquez, Angelique Lacle y Marleen Stevens.

Pa otorgamento di premio tabata presente Sr. Pierre Rafini, Market Head – Business Banking, Dutch Caribbean and Suriname / Country Manager di RBC Royal Bank.

Solo Local.....

Un bus special pa muchanan den rolstoel

Garage Cordia ta un partner orguyoso di Fundacion Mi Por









Dialuna mainta na Garage Cordia, Fundacion Mi Por a celebra un logro grandi pa su 32 miembronan. Tabata un momento di hopi alegria, ora cu Fundacion Mi Por a ricibi un bus completamente adapta y ekipa pa por provee transporte pa seis persona den rolstoel hunto di un manera comodo y sigur. E bus tin un lift na e porta patras, cu ta necesario pa yuda e clientenan subi y baha for di e bus.

Danki na e di prome personanan cu a tuma accion pa yega e meta aki, esta e atletanan Lars y Marjo, como tambe Garage Cordia, Riu Hotels, y tur persona y instancia cu a contribui y ta contribuyendo na e fundacion, e muchanan di Mi Por awo por yega comodamente tur caminda.

Sin e partnership cu Garage Cordia e bus lo a costa casi 200 mil florin, pero e agencia di auto a percura pa un prijs rebaha, practicamente te na "cost", cual a tuma dos aña pa recauda.

Pa completa e suma rekeri, hotelnan Riu Palace y Riu Antillas a haci un contribucion grandi despues cu e rumannan Carmen y Luis Riu a indica cu nan ta desea mas envolvimento di nan compania den comunidad di Aruba.

Transporte special pa clientenan di Mi Por tabata un reto grandi. A bin nota cu e muchanan no tabata bayendo nan terapianan y bishitanan di dokter. Garage Cordia semper ta busca pa mehoracion y ta miho, y esaki ta conta tambe pa nan contribucionnan den comunidad. Den e caso aki, cu Fundacion Mi Por ta pa e mehoracion di e mobilidad di e clientenan, cual ta haci posibel pa nan por bay nan terapia, bay scol, bay dokter y ta mas envolvi den e comunidad.

Gerente General di Garage Cordia, Danilo Werleman a expresa cu e compania ta orguyoso di parti di e team cu logra pone e bus riba caya.

Representante di Fundacion Mi Por, esta Joase-ann van der Biest a indica cu e adkisicion di e bus ta e prome paso den un serie di plannan y proyectonan cu e organisacion kier logra. E bus ta un instrumento cu ta provee asistencia tanto pa e cliente como su mayornan.

Den futuro Fundacion Mi Por kier yega tambe na un centro unda cu e hobennan por acudi pa nan terapia y por keda pa bijles y otro actividadnan pa asina nan mayornan tambe ta haya e oportunidad pa desenbolbe nan mes un poco mas bek den comunidad, sea pa medio di trabao of estudio.

Welo di un di e clientenan di Fundacion Mi Por cu a baha caba cu pensioen den forma boluntario ta percurando pa un parti grandi di transportacion.

Garage Cordia a cera un acuerdo cu e fundacion pa sigui duna nan aporte. Danilo Werleman ta splica cu nan lo percura pa check e bus regularmente y asina percura tambe pa e por keda den bon condicion y riba caminda.

Solo Salud.......

Polis cu varios listramento preventivo na diferente sitio



Diasabra anochi durante di e controlnan preventivo, polis a para controla un auto banda di Postkantoor na Oranjestad, unda a baha tur esnan for di e auto y a listra den dje.

Hoben tabata tin mal intencion den su cabez

Dama a haya lift pero mester a bula for di auto







Diahuebs madruga a drenta informacion cu na Sero Blanco tin un dama cu a haya lift pero e chauffeur no kier a lage baha for di auto y e dama a bula for di esaki estando den careda. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama a sali pa bay busca algo di come y canando banda di La Salle College un hende den un v-wagen shinishi cu un number di 4 cifra a para y a ofrece e dama un lift. Pero na caminda e dama a bis'e cu e ta biba na Sero Blanco, pasando e rotonde banda di Texaco Sero Blanco e dama a bis'e aki no pero e chauffeur a sigui y a drenta banda di EPI y a puntra e dama si e ta casa y aki e dama a responde Si (aunke e no ta casa) y a gañe cu e tin 5 yiu. E chauffeur a puntra e dama si e dama kier pa e dun' e massage, e dama a bis'e cu No y cu e ta cansa y mainta e tin cu traha. Yegando e parti unda e dama ta biba e chauffeur a cuminza core un poco mas duro despues di cu e chauffeur a pasa e cas unda e dama ta biba e chauffeur a cuminza core mas duro e dama a nota cu e chauffuer hoben di cual e dama ta calcula no mas di 25 aña tabata tin intencionnan menos bon cun'e y e dama a dal porta habri y bula afo heridando su mes na su rudia y su mannan. E chauffeur tabata tin cabey krul cu bril flanel blanco.

"Three down, One to go"

Aruba Bank Walk & Run ta un exito rotundo

Aruba Bank ta masha contento cu e mas di 2500 participantenan, cu por a scoge entre core of cana riba e ruta di e di 11th Aruba Bank Walk & Run. Evento ta conta cu e sosten di nan co-patrosinado Subway y partner IBISA pa e caminata y "run" di mas popular.





Cu hopi entusiasmo participantenan a "bay p'e" na Paradera (Aruba Bank), Palm Beach (Subway) y na San Nicolas (Aruba Bank) riba diamars, diaranson y diahuebs pa un total di 16.5 kilometer.





Por a observa gruponan di trabao, di amigonan y famia, di diferente organisacion coriendo y canando hunto. Entre e coredonan tambe a nota diferente team chikito cu a mantene e mesun paso, y naturalmente tabatin e coredonan cu mas experiencia cu tabata busca pa gana of mehora nan tempo.





Cu tres ruta ya completo, Aruba Bank ta invita tur participante pa sigui cu nan y e team di Aruba Bank Challenge y, na mes momento, ta reta tur esunnan cu kisas awe ta pensando tres caminata of careda tabata basta, pa nan bisti nan keds pa asina hunto forma parti di e ultimo dia.

Three down, One to go, 1 dia so mas falta: diabierna na Aruba Bank Camacuri pa un ruta di 6.8 kilometer. Aruba Bank ta invita comunidad di Aruba pa bin apoya e participantenan riba e rutanan.

Sigui tur desaroyo y diberticion di Aruba Bank Walk & Run 2015 riba e pagina di Facebook di Aruba Bank N.V. Potretnan saca riba e rutanan lo wordo "posted" cada dia.





Solo di Pueblo... Local.....

Seminario di Strategic Workforce Planning a mustra cu e strategia aki ta aplicabel pa Aruba tambe

Recientemente PwC Dutch Caribbean a tene dos seminario cu topico di Compliance & Asset Management y Strategic Workforce Planning, unda cu a trece dos orador di Hulanda pa profundisa riba e topiconan aki. Jan-Huug Lobregt kende ta un partner di PwC Hulanda, a papia riba e topiconan di governance y compliance, specialmente den institucionnan financiero cu ta bou supervision di Banco Central di Aruba. A papia tambe con e gerencia di un compania por trata risiconan cu ta presenta. Den pasado companianan a enfoca hopi riba risk management pero den transcurso di añanan a tuma nota cu door di e low interest rates na entre otro Europa y Merca, tin mas factornan cu ta importante manera e infrastructura y inversionnan den companianan mediano.

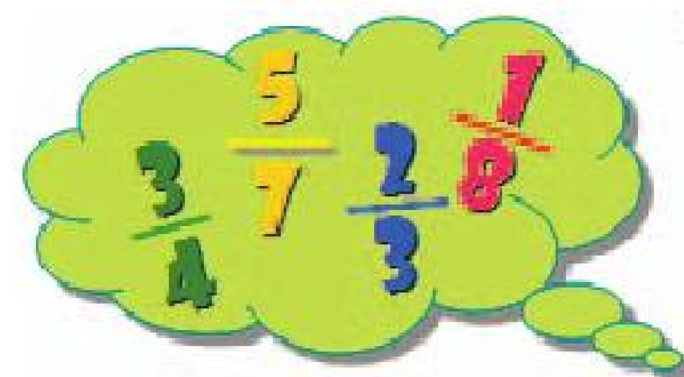
PwC a diseña un tool cu ta duna un bista den e recursonan humano di un compania pero tambe e gastonan relaciona cu empleadonan. Si tuma cierto precuacionnan, por midi kiko ta e consecuencianan si bin cambionan den e cantidad di empleado di e compania y ki impacto esaki por tin pa e compania. Linda Vos, senior consultant na PwC Hulanda, a enfoca riba e relacion di e doño di trabou y su empleadonan y con por mehora esaki den cuadro di e leynan laboral existente. A tuma como ehempel con Hulanda ta aplica Strategic Workforce Planning den tanto e sector publico como den e sector priva y a mustra tambe con por adapta e maneho di Recurso Humano y desaroyonan riba e tereno aki den futuro. E publico presente cu a consisti di diferente compania y sector a discuti con por aplica e strategia aki na Aruba y con por yuda otro yega na un economia mas eficiente basa riba e desaroyonan di Recurso Humano aki na Aruba.



Brahma Kumaris Aruba ta organiza:2 dia di curso "Con pa experiencia trankilidad interno?"

Mas y mas awendia e hende tin necesidad di tin trankilidad interno. Meditacion Raya Yoga ta e manera simpel pa logra esaki. E conocemento di ken "mi ta" realmente y con por haci e conexion cu e Ser Supremo ta forma e base di meditacion Raja Yoga. Cu sumo placer Brahma Kumaris Aruba ta organiza e weekend aki un curso di 2 dia "Con pa experiencia trankilidad interno" por medio di meditacion. E curso aki lo tuma lugar riba **diasabra y diadomingo, 30 y 31 Mei '15** den centro di Brahma Kumaris cu ta keda na Sta. Cruz 113, banda di Kenro Jewerels. E curso aki ta destina pa tur persona di cualkier prodecente y creencia. **Orario: 6.00-8.30pm Lenguahe: Hulandes.** Tur curso di Brama Kumaris ta liber di costo como un servicio pa comunidad. Pa mas informacion y pa notifica participacion por yama **Cel# 5643106; www.brahmakumaris.org**

1. **Pa ken e training REKENEN ta?**

   E training REKENEN ta pa alumnonan di 5de klas di Scol Basico cu kier prepara nan mes hopi bon pa 6de klas pa despues sigui pa scol secundario (HAVO, MAVO, de SCHAKEL, INTERNATIONAL SCHOOL, EPB).

2. **Kico e alumno ta siña den un training REKENEN?**

   Den e **training REKENEN** e studiante ta (a) ripiti e "leerstof" di añanan anterior,

   (b) repasa full e "leerstof" di 5de klas y (c) sera conoci y prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas.

   Door di e training REKENEN e alumno ta: ***hopi bon prepara pa cualkier proefwerk den** 5de klas, ***e ta hisa su cijfer pa REKENEN, *e ta cla pa bay over pa 6de cu hopi bon punta pa REKENEN (8, 9 of 10) y *ta cuminsa train caba riba e nivel di 6de klas.**

   Remarca: no lubida cu di tempran alumnonan di 6de klas ta wordo selecta pa ta candidato pa haci e toets pa sigui studia riba nivel HAVO/VWO. Un cijfer di 8 bay ariba den 5de y 6de klas ta yuda e studiante bira un candidato pa haci e "toets" of examen y sigui school riba e nivel havo/vwo.

3. **Den ki periodo e training ta tuma lugar?**

   E training REKENEN pa alumnonan di 5de klas ta tuma lugar riba e siguiente dianan: Mei 28 (diahuebs), 29 (diabierna), 30 (diasabra); Juni 5 (diabierna) ,

   6 (diasabra), 2015

4. **Ki ora?**

   Mei 28, 29; Juni 5, 2015. Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

   Mei 30; Juni 6, 2015 Ora: 10:00 am – 1:00 pm

5. **Na unda?**

   Colegio Arubano – lokaal 62

6. **Ken ta e trainer y organisador di e training REKENEN?**

   Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist)

7. **Ki duracion e training REKENEN tin?**

   E training REKENEN tin un duracion di 15 ora

Pa mas informacion por tuma contacto cu **drs. Rudolf R. Kelly** pa medio di:
cell 562-2119 / cell 594-9771 / tel. 585-9774.
Email **rr_kelly@yahoo.com.**

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Polis a para chauffeur cu tabata core bao influencia y tabata haci maniobranan

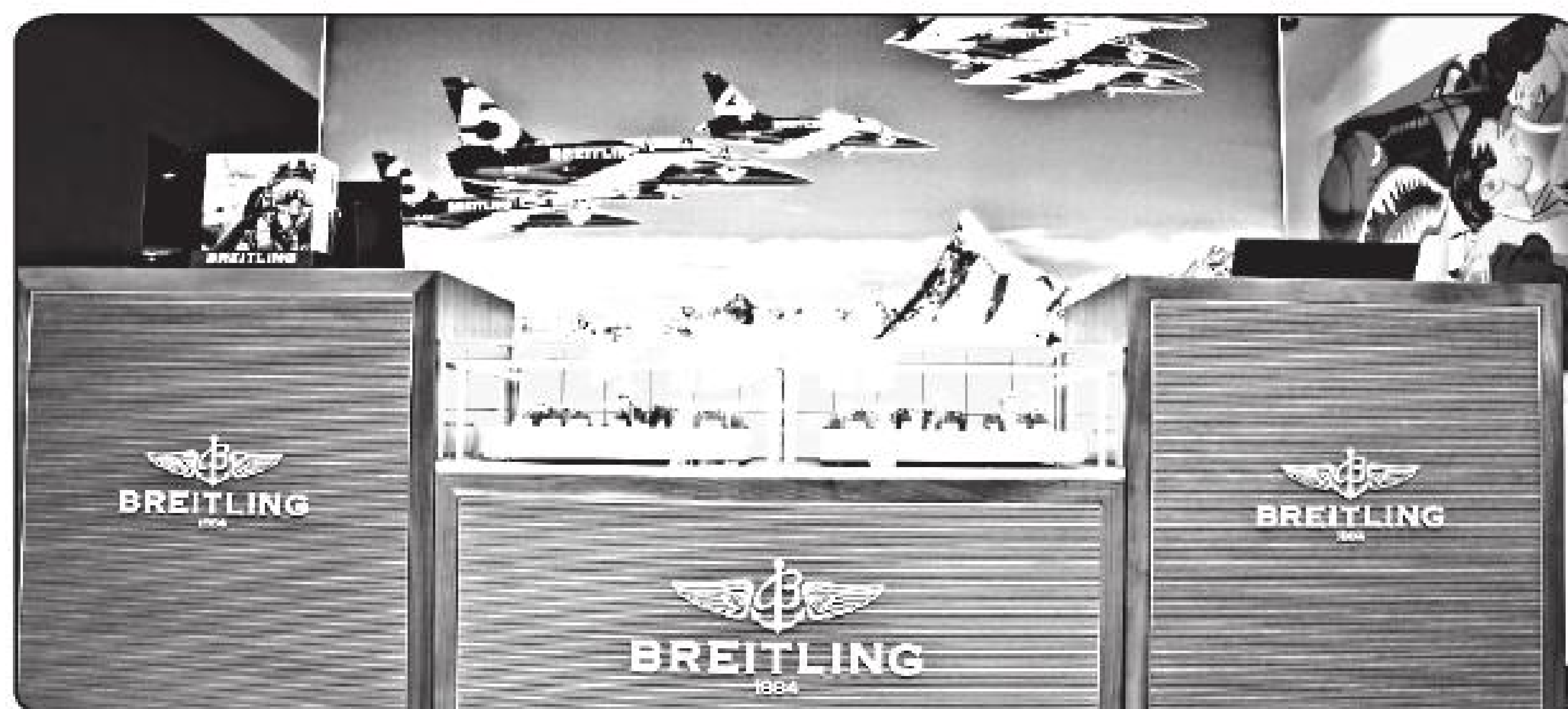




Diadomingo madruga e grupo cu tabata teniendo e listramentonan preventivo a topa cu un chauffeur ta haciendo maniobranan y coriendo den un forma peligroso riba caminda na Tanki Flip. Mesora nan a par'e y a control'e. A bin resulta cu e chauffeur ta coriendo auto bao influencia di alcohol polis a detene inmediatamente.

Hunto cu e chauffeur tambe tabata tin un dama cu kier a djies bay un poco mas leu ya cu e ta biba cerca y kier a hiba e auto na cas. Polis a pone supla y e no tabata apto pa stuur. Pa generosidad polis mes a core e auto y a hibe su cas y laga e auto pero cu instruccion cu e no ta sali bay stuur pa e proximo 6 oranan.

Breitling ta revela boutique na Aruba



Awenochi, Breitling, e inventor di e chronografo moderno y e partner autentico di aviacion, tin e placer di anuncia e apertura di su prome Boutique na Aruba y tambe e prome Boutique lansando e modelonan nobo di 2015. E Breitling Boutique di Aruba, situa riba L.G. Smith Blvd, a habri inicialmente na Februari 2015, siendo no solamente e di 6, pero e Boutique mas grandi cu Breitling ta dicidi di habri den e hemisferio oeste. Den e ultimo 3 añanan, Breitling a triplifica e cantidad di Boutiquenan rond mundo, cual ta suma un total di 46, incluyendo e aperturanan mas recien na Sydney y Bahrain.

E Boutique di Aruba ta diseña bao di un concepto moderno y luhoso, cual perfectamente ta refleha e Universo Breitling. E concepto di e Boutique ta resona e lasonan autentico y privilegia cu aviacion, cual ta ser mustra cu e “human scale pin-up” inspira pa <<Nose Art>> y e showcase nan dorna pa mosaic saca for di avionnan.

E showcase nobo aki ta invita e clientela pa descubri e abundancia di e coleccionnan Breitling y Breitling for Bentley – incluyendo edicionnan limita y esunnan exclusivo di Boutique – mientras cu bo ta disfruta di un shopping experience unico augmenta pa e Breitling Radio – un seleccion di mas cu 800 cancion reflehando e espirito di e marca, mescla cu jet sounds y Breitling jingles – conhuntamente cu e fragancia distinto traha di madera y notanan citrico.

E pinturanan “pop art” di Kevin Kelly, combina cu e vloer di palo y e mueblenan ta duna bo un atmosfera di bon bini caluroso, enfatisando e timepiece-nan manera obranan di arte. Breitling, un di e ultimo companianan Suiso priva, ta mantene su raisnan estrecho cu aviacion, mientras ta ofrece e miho calidad, servicio y tecnologia na su fiel clientela.

E marca lo tin oportunidad di malcria su clientenan awe nochi, mientras e specialistanan lo presenta e coleccion Runway ’15.

Como un specialista di holoshinan tecnico, Breitling a hunga un rol crucial den desaroyo di e chronografo di man y ta un lider den su area. E firma a comparti tur su momentonan mahestuoso, den conkista di shelo, danki na su instrumentonan robusto, consistente y di alto-prestacion. E unico marca di holoshi di calidad na mundo cu ta ekipa tur su modelonan cu movemento nan “chronometer-certified”, e ultimo simbolo di precision.

Breitling tambe ta un di e poco companianan cu ta produci su unico “mechanical chronograph movement”, completamente produci y crea den su propio planta. E compania priva independiente aki ta un di e ultimo nan cu ainda ta un “Independent Swiss Watch Brand”.



Solo di Pueblo..... Deporte.....

Cu participacion di Venezuela y Ecuador

Weekend importante pa teamnan local den e deporte di Beach Tennis









Diabierna awo ta cuminsa un otro torneo di Beach Tennis clasifica bow di ITF cual ta duna e team nan participante puntonan riba e ranking mundial. E luna aki, compara cu esnan anterio, tin mas ekipo di exterior, cualnan ta Venezuela y Ecuador. Pa prome biaha nos tin ekipo di Ecuador cu lo participa na nos torneo local

E programa lo cuminsa diabierna, 29 mei na Tropicana Beach Tennis Club cu e partidonan di singles den e categoria di adulto como tambe e prome ronde di open women and men. Esaki ta for di 6pm – 10pm. Diasabra, 30 mei e torneo lo sigi na Eagle Beach cuminsando di 10or di mainta. E di dos ronde di womens doubles lo start sali 10or di mainta y pa 11or tin e di dos ronde di hende homber. E weganan lo continua henter dia na Eagle.

Diadomingo 30 mei lo cuminsa desde 10or mainta cu e ultimo ronde nan di e womens doubles y mens doubles. Asina aki lo sigi te ora jega na e wega final cu ta premira di bira rond di 5or atardi.

Nos kier a invita cada un persona pa pasa disfruta di e weganan y apoya nos team nan local cu lo ta batayando sigur pa mantene e puestonan di honor na cas

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Palo Marga lo por conoce un comishon nobo pa dirigi e pista di drag di Aruba





Despues cu pa un par di dia caba tin rumornan persistente ta coriendo rond cu The Boss Racing Foundation no lo sigui opera e pista di Palo Marga. E siman a habri cu un noticio positivo na momento cu un grupo di coredornan y ex coredornan di drag a dicidi di pidi un reunion cu e operadornan di pista pa asina wak kiko por wordo haci pa asina salba e operacion di Palo Marga y tene e pista di drag habri. Diaranson anochi e grupo aki a reuni cu The Boss Racing Foundation na Centro Deportivo Betico Croes unda nan a mustra nan preucupacion pero tambe cu nan lo tin hendenan dispuesto pa traha na bienestar di e deporte di Drag aki na Aruba. Di parti di The Boss Racing Foundation Sr. Lucho Werleman a mustra cu e sigur su persona no ta interesa mas pa sigui maneha e pista si e no por hanja judansa, pero si lo ta willing pa duna tur su cooperacion na e grupo di coredornan aki si nan kier tuma e operacion di e pista over. E grupo aki lo sinta otro siman un biaha mas cu The Boss Racing Foundation unda lo mustra na e grupo e relatonan financiero di e ultimo añanan como tambe un inventarisacion di e cosnan y equiponan cu lo mester pa asina por sigui opera e pista. Despues di esaki si ainda nan ta interesa pa tuma e operacion over, e grupo aki lo bai over na instala un comishon pa bai atende cu Palo Marga y Sr. Lucho Werleman ofiicialmente lo bai introduci nan na gobierno cu ta donjo di e pista conhuntamente cu un plan con nan ta pensa di rescata y upgrade e facilidadnan pa por garantisa continuacion di e deporte di drag aki na Aruba. Di parti di Sr. Werleman e la mustra cu e ta sumamente contento cu di parti di coredornan mes a sali un grupo cu ta willing pa tuma over e operacion di e pista y por lo pronto lo haci tur posibel pa tene e facilidadnan habri y lo duna e comishon aki tur su apoyo den e parti transitorio pa asina e amantenan di drag por sigui disfruta di nan deporte preferi. Pa loque ta trata e schedule di Palo Marga esaki lo sigui core normal te ora cu e comishon nobo ta cla pa tuma henter e operacion over y despues di esey nan lo mester informa si ta sigui normal of lo bai sera e pista pa un temporada pa asina trabaonan di upgrading por tuma lugar.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

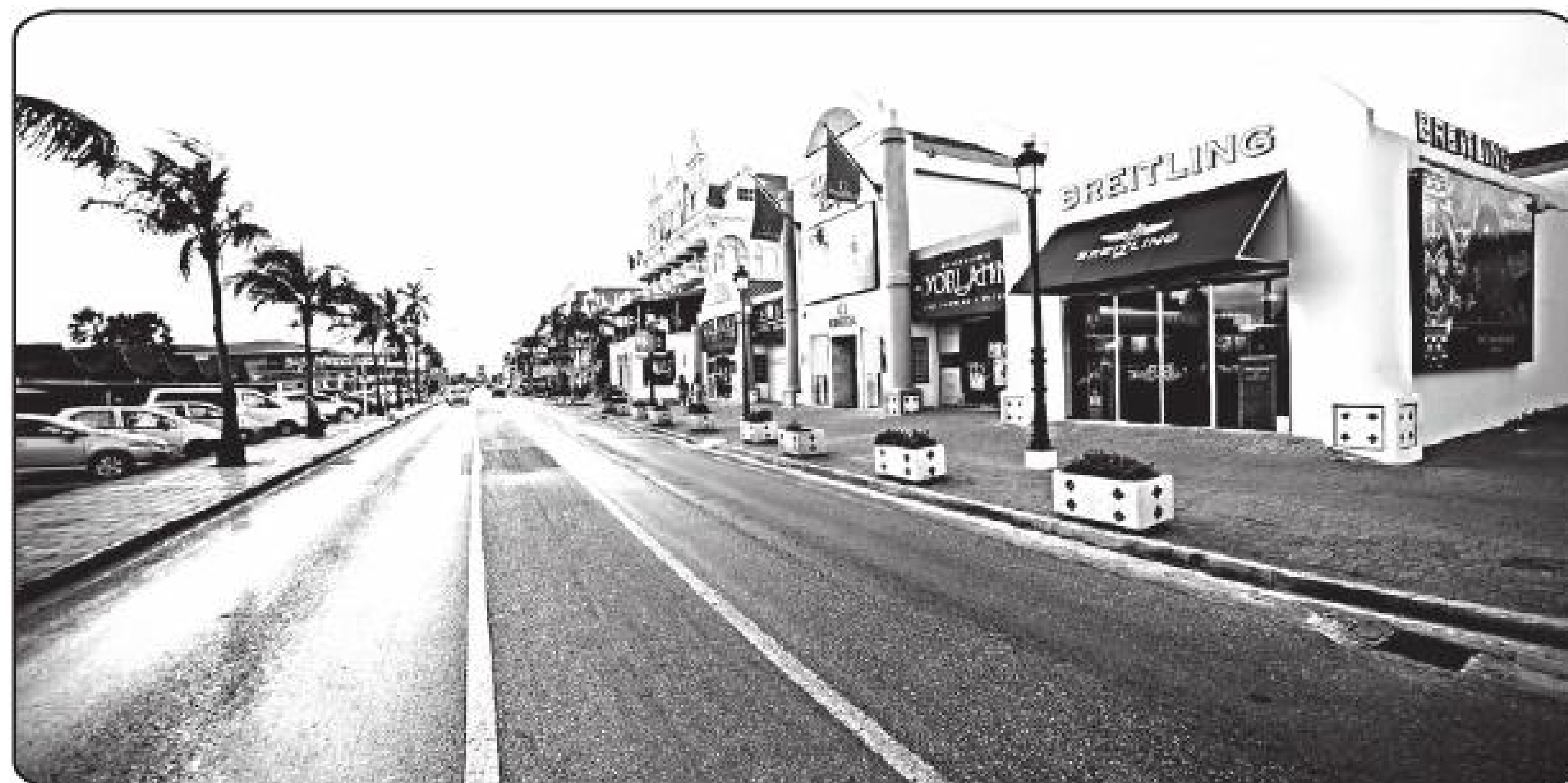
Ta pidi automobilistanan pa tuma rutanan alternativa

Cambio di Ruta en conexion cu apertura di Breitling Aruba

En conexion cu apertura oficial di e di 44 Boutique luhoso di Breitling na Aruba, Diabierna dia 29 di Mei lo cera parti di L.G. Smith Boulevard for di 3:00pm pa 12:00am. Lo cera di un banda na cuminsamento di e brug di Renaissance Resorts te na e crusada di Weststraat banda di Royal Plaza Mall.

Tur tienda riba e strip di e ruta aki lo ta accesibel na pia. Lo tene cuenta cu taxinan na momento cu mester baha turistanan entre 3:00pm te cu 6:00pm. Bishitantenan y clientenan di Crystal Casino cu tin un pass tambe lo tin acceso di entrada. Transporte di emergencia tambe lo tin acceso riba e ruta aki. Trafico regular por haci uzo di e rutanan patras di Renaissance Resort.

Breitling Aruba ta desea di expresa su gratitud pa comprension di e comunidad di Aruba den cuadro di apertura di e tienda di Breitling di mas grandi den Caribe....y esaki ta habri awe nochi aki na Aruba!







Solo di Pueblo... Noticia Local.....

ARUBA TOURISM AUTHORITY CU REUNIONNAN EXITOSO NA EUROPA



Oranjestad - Recientemente ehecutivonan di Aruba a biaha pa Europa pa reuni cu e ekipo di A.T.A. Europa y representantenan di diferente hotelnan na Hulanda, como tambe cu representante di diferente aerolineanan.

Presente pa e reunionnan tawata ehecutivonan di Aruba Tourism Authority den persona di Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O. y Sanju Luidens-Daryanani, C.M.O.

Presente na e reunionnan na Hulanda tawata representantenan di A.T.A. Hulanda y Belgica – Nordic - Alemania - y Inglatera. Parti di e reunion tambe tawata cu representantenan na Hulanda di e hotelnan Bucuti & Tara Beach Resort, Renaissance Aruba Resort & Casino, Divi Resorts Aruba, Amsterdam Manor Beach Resort, Marriott Resorts Aruba, The Mill Resort & Suites, De Palm Tours y Talk of the Town Hotel and Beach Club.

Enfoke di e reunionnan na Hulanda tawata pa combersariba e produccion actual como tambe e situacion economico na Europa y kico por proyecta pa segundo mita di aña y pa 2016. Apesar di e caida di e Euro compara cu e Dollar por mira crecemento leve for di cierto paisnan. Topico principal di e reunion tawata tambe planes pa Europa pa 2016.

E aña aki A.T.A. a enfoca grandemente den reposiciona Aruba na Hulanda y a intensiva e enfoke riba atraccion di e bishitante afluente. Esaki ta duna su frutonan, mirando cu segun varios indicacion di hotelnan e calidad di bishitantenan Europeo pa Aruba ta aumentando.

Sinembargo, mester tene na cuenta cu e devaluacion di e Euro ta keda un menasa pa cu e turismo Europeo durante temporada di winter 2015/2016. Tambe mester keda tene na cuenta cu ta importante pa tin un mezcla di perfil di bishitante for di Europa, teniendo na cuenta entre otro diferente tipo di acomodacion cu ta ofrece den e mercado.

Ademas di e reunionnan, A.T.A. tawata anfitrion di un ‘cocktail reception’ na unda socionan den turismo pero tambe prensa di ‘trade’ Hulandes specialisa den turismo tawata presente pa asina captura ultimo informacionnan di Aruba.

Durante di e viaje na Europa, un delegacion a biaha pa Inglatera, na unda a reuni cu gerencia di British Airways. Actualmente e aerolinea aki ta expandiendo nan vuelonan pa Caribe y a reuni cu ehecutivonan pa asina informa di desaroyonan na Aruba y pa asina mantene Aruba ‘top of mind’ como un posibel destinacion den Caribe. Delegacion pa cu e reunion aki tawata consisti di Ronella Tjin Asjoe-Croes, Sanju Luidens-Daryanani, Tirso Tromp (Director di A.T.A. Europa), Jaap Ellis (Marketing Manager A.T.A. Europa), Joanne Walding (representante di A.T.A. na Inglatera) y Jo-Anne Arends (Head of Marketing di Aruba Airport Authority). Contacto lo continua pa asina keda mantene e posibilidadnan habri pa cu e mercado di Inglatera, e segundo mercado Europeo mas grandi pa Aruba.

Na Inglatera e mesun delegacion a reuni cu Virgin Holidays tambe – cual ta forma parti di e Virgin Group di cual e aerolinea Virgin Atlantic tambe ta forma. Noticia positivo ta cu lo cuminsa bende Aruba e aña aki durante verano (‘zomer’). Den e portfolio di oferta pa Aruba a inclui e hotelnan: Occidental Grand Aruba, Radisson Aruba Resort, Casino & Spa, Bucuti & Tara Beach Resort y Hyatt Regency Aruba Resort and Casino. A.T.A. lo traha di serca cu Virgin Holidays, pa asina aumenta e bishitantenan for di Inglatera y fortalece e posicion di Aruba den e mercado aki. Virgin Holidays ta un marca renombra y masha popular na Inglatera, cual ta famoso dor di su fundador Sir Richard Branson. Nan tin un ekipo fuerte di benta y mercadeo y A.T.A. ta orguyoso di ta parti di e famia di Virgin.

Reunionnan na Europa a inclui reunionnan cu diferente agencianan di representacion na Suecia como tambe Alemania. Esaki, como parti di un proceso di evaluacion di agencia cu ta haci den tur mercado na un manera structural y asina evaluando trabou di agencianan di representacion, opcionnan pa cu representacion y asina manteniendo e promocion y desaroyo di Aruba den diferente mercadonan ‘skerpi’.

Riba e potretnan por mira mas di e acontecimentonan durante e viaje recien na Europa.

Solo Local......

Aruba falta 2 dia pa e gran evento Celebration Fair cu lo tuma lugar diadomingo awor den the Radisson Ballroom





Danki special na Tropical Bottling Co. Balashi, Coca Cola, Fuse tea cu lo tei e dia aki cu nan tasting di e fuse tea nobo di peach i tambe nan booth lo tin tasting i como tambe engraving pa dia di tata riba e boternan di Dewars, cuminsando pa exactamente 10 or di mainta pa 10 or di anochi.

Mas di 40 Booth cu lo bai duna informashon i tambe bende nan productonan. Tur persona cu ta planeando pa hasi cualkier fiesta of evento, bo ta keda cordialmente invita pa bishita e fair aki. Pa unicamente Awg 5,- bo lo hanja hpi sorpresa, lo tin food tasting, cake tasting di parti di Bright Bakery, Showna di magia i payaso di Disney recreation, concierto di muchanan sabi celebrando nan di 10 aniversario, shownan di baile di juffrouw Ceslin, kids in action, youth in action, Pachanga celebrando nan di 15 aniversario, show di moda di Patrice Toys and Gifts i tambe K&G boutique, musiconan, Aruba Airlines celebrando nan di 2ndo aniversario i tambe lansando nan vuelonan nobo, Setar NV cu tambe lo tin un sorpresa enorme, Redstripe cu un tremendo show, Uniq Studios, MC OZ, DJ Rwin, I Love Aruba, un live wedding on stage di parti LEDZ ARUBA, Carnaval extravaganza cu K&G boutique i BMW, Cuts & Curves cu lo tin un raffle di cada 2 ora lo saka un ganador pa un free month of gym, ELITE productions cu tin e setup completo, Radisson Ballroom, Setar NV cu tambe lo tei cu un sorpresa grandi, Aruba boso ta keda cordialmente invita, bin celebra cu nos pa unicamente 5 florin, Bin shop around na tur e boothnan presente i na final serando cu Perfect Sound i Buleria....



Resultado di number:

Diahuebs 28 Mei Merdia

Catochi
5586
0624
2147

Big 4
4533

Zodiac
4609 – Geminis

xxxxxxxxxx
xxxxxxx
xxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxx

Diahuebs 28 Mei Anochi

Catochi
7359
1265
0338

Big 4
8432

Zodiac
7819 – Aries

Lotto 5
xxxxxxxxxxx

Lotto di dia
20 – 14 – 15 – 03 – 22

Corsou
6840
1670
8920

Diario
4795
8351
5459

Super 4
9866

4 skina DIA
xxxxxxxx
4 Skina Cur
xxxxxxxx

Parke Nacional Arikok ta presenta otro 'Nochi di Pelicula' pa luna di Mei

PARKE NACIONAL ARIKOK
Movie Night in the Park
Arikok National Park will be showing the BBC documentary
THE BLUE PLANET
Seas of Life
Double episodes: - Open Ocean
- The Deep
Come and join us with your family for a night of film, food and fun.
Date: May 30th Time: 19:30 - 21:30
Location: Visitor Center Admission: FREE

Diasabra 30 di Mei, Parke Nacional Arikok lo ta organisando un biaha mas su 'Nochi di Pelicula'.

E biaha aki lo mustra di e serie di BBC, 'The Blue Planet, Seas of Life', e 2 episodionan 'Open Ocean' y 'The Deep'. 'Den e espacio inmenso di laman, e fondo ta 5 milla bow di superficie, y e isla mas serca ta 300 miya leeuw. Scuridad perpetuo, presion halto y frieuw ta e caracteristicanan na e profundidad nan aki. Asina mes tin bida marino espectacular y bunita presente, y den e episodio nan aki lo bo bai te den fondo di laman, manera nunca antes bo a jega di hasi...'

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibildad pa cumpra algo di come y di bebe na prijs rasonabel.

E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:30 pm pa 9:30 pm dilanti 'Centro di Bishitante' di Parke Nacional Arikok.

Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero den aire liber bow di e tremendo cielo di nos parke nacional. Di e forma aki parke kier crea concientisacion di e importancia di nos naturalesa den nos comunidad.

Pa mas informacion bishita nos pagina di facebook; Facebook.com/ArikokNationalPark

Bin parke, y descubri mas...

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Ban come masbango diadomingo awor pa 15.00 na Club Don Bosco, Noord

Partido Red Democratico Aruba a keda funda dia 30 di mei 2003, ke men cu e siman aki e ta cumpli su 12 anja di existencia. Na tal occasion lo tin un reunion extraordinario di su miembronan unda Rudy Lampe lo tuma despedida como parti di e directiva di Red Democratico Aruba. Na mes momento lo tin oportunidad pa un y tur bin topa Rudy Lampe, kende lo ta pa un periodo cortico na Aruba. E encuentro aki lo tuma lugar diadomingo atardi di 15.00 te cu 17.00 na Club Don Bosco den cura di misa di Noord.

E ta un actividad di fundraising tambe, pesei lo por cumpra masbango, kala, bolo etc. Partido Red Democratico Aruba ta cuminza prepara pa proximo eleccion. For di inicio e partido aki a boga pa supervision di Gobierno di Reino riba finanzas publico di Pais Aruba. Por fin na 2015 a keda instala control financiero externo riba Aruba. E no ta bai keda eynan so, lo bin tambe supervision di Gobierno di Reino riba integridad na Aruba. Red Democratico Aruba ta apoya e control externo aki riba Aruba. Mas mecanismo di control tin, mas miho ora ta trata placa di pueblo.

Rudy Lampe ta retira di directiva cu satisfaccion di mira cu e meta di su compromiso politico a keda realiza, esta for di inicio e a boga pa supervision di Hulanda riba Aruba y easki awor na 2015 ta un hecho. Awor Red Democratico Aruba mester sigui vigila e proceso di supervision externo pa integridad y bon gobernacion keda planta riba nos isla. Pesei ta importante pa Red Democratico Aruba participa na e siguiente eleccion.

Si na 2009 a keda realiza e plan di Red Democratico Aruba, di pidi supervision y pago di debe di Aruba dor di Hulanda poniendo Aruba den e acuerdo di 10-10-10, awe pueblo lo no ta sufri bao di e medidanan. Nos lo a keda sin debe y a mara mannan di politiconan na 2010. Pero e votador a scoge diferente y awe pueblo tin cu paga pa un deroche di placa den cua pueblo no tabatin beneficio. E ta inhusto cu pueblo tin cu paga pa e malgastamento di placa dor di politiconan. Pero no por draai bek historia, no ta keda otro pa Red Democratico Aruba cu vigila pa esaki no ripiti den futuro.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Hans Schnog ta baha cu pensioen despues di 48 aña di dedicacion y experencia

Danilo Werleman apunta como C.E.O. di Garage Cordia Aruba



E aña aki Garage Cordia Aruba ta celebra 50 aña di existencia, pero na mes momento ta conta 48 aña di trabou di Hans Schnog cu e compania, cu antes tabata di su tata. Durante un reunion cortico cu empleadonan, a anuncia awe cu e ta baha cu pensioen y cu desde inmediato a apunta Danilo Werleman como e Chief Executive Officer di Garage Cordia Aruba.

Garage Cordia Aruba a habri su portanan na Juli 1965 cu solamente 10 auto den stock y algun mil dollar na piesa. E compania a sa di crece y desaroya su mes bou liderazgo y cu e vision di Hans Schnog, te bira un di e agencianan di auto mas grandi na Aruba, den cual a bende mas di 25 mil auto den e añanan cu a transcuri y cu miyones di piesa den stock.

Mester bisa cu 10 aña pasa, na aña 2005, Garage Cordia Aruba a habri su portanan den nan edificio nobo na Camacuri cu mucho mas espacio pa por sirbi clientenan mihor, cu mas facilidad y den un forma mas eficiente.

Y unabes eyden, 4 aña pasa a yama bon bini na e marca nobo for di China, esta e BYD, Build Your Dreams. Cu e marca nobo aki, manera semper, Garage Cordia a percura pa mecaniconan a sigui trainingnan special, percura pa tin un stock grandi di piesa y cu por para tras di e garantia di e auto.

E plannan ta grandi y prome cu baha cu pensioen, Hans Schnog a percura pa tin un bon ekipo di maneho, cu algun cara conoci den mundo di maneho, encabeza pa Danilo Werleman como C.E.O.

Na mes momento, Hans Schnog awor ta bay den "Advisory Board". Otro miembronan den e Hunta di Supervision di e compania ta Don Mansur, Gerardo de Veer, Cees Droogh y Gerardo Oduber. Nan tarea primordial ta pa supervisa e gerencia nobo di e compania y ofrece guia y experiencia pa por hiba Garage Cordia Aruba na e siguiente nivel di crecemento y desaroyo. Ta bon pa enfatisa cu e accionnan di e compania ta 100% den man di famia Schnog.

Empleadonan di Garage Cordia Aruba a duna Hans Schnog un aplauso largo y bon mereci pa tur su añanan di dedicacion, experencia y di trabou duro pa por a construi un fundeshi solido cu awe e compania ta estableci riba dje. Cu e conocemento di mercado y representando e marca di auto mas bendi na mundo.... Garage Cordia ta cla pa sigui crece den e añanan nos dilanti. Nan ta bon conoci no solamente pa bende autonan di calidad, pero specialmente pa ta e unico agencia cu tin e stock di pieza di mas grandi na Aruba.

CUIDAO CU E BRUHONAN DEN NOS TEMPO ACTUAL.

Bo por mira cu tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan via prensa. E bruhonan aki ta ofrece tur sorto di judansanan, di drecha tur problemanan, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa ganja hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa:

"Tene cuidao pa ningun hende ganja boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salbador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo ganja hopi hende."

Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave." E adivinonan, ta e lesadonan di future, den tarot, den man, den horoscopo etc. etc.

Senjor Hesus ta bisa, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne, cu ta busca nan victimanan den e new age. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci via e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai den e sorto di camindanan robez aki, pero bai na un sacerdote di bo parokia of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon conseho di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no bai di biaha , pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di Iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di error y di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1 : "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenjansanan enganjoso y doctrinanan diabolico". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne.

Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinanan diabolico. Nan ensenjansanan ta bini di hendenan mentiroso hipokrita, cu tin nan consenshi marka cu e senjalnan di diabel."

Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador."

Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti:

"Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?

Solo di Pueblo

Proyecto pa guia hobennan desaroya nan mes dunando bon resultado den bario di Piedra Plat

Fundacion Famia Piedra Plat cu cooperacion di CEDE Aruba den e luna di october 2014 a cuminsa cu un proyecto piloto cu ta ensera cu boluntarionan professional lo guia hobennan di voorgezet onderwijs despues di oranan di scol 3 biaha pa siman. E programa ta ensera Sostén cu tareanan di scol y yuda e hoben desaroya calidadnan personal den música y sport. Alexander Kock e docente di musica a cuminsa cu un programa cu ta encera conocemto di gitara y usa esaki como guia pa siña traha musica. E curso SongWriting Basic A a sorprende e docente di mira con creativo cada un di alumno ta. E lesnan tabata hopi practico. E hobennan cu a completa e curso di gitara a hanja nan certificado. Un gratitud ta bay pa cada un di e boluntarionan cu a yuda den e proyecto aki, project leidster, docente, musica, deporte, Trainer, Etc. y CEDE Aruba. Nos ta habri te cu final di e anja escolar aki y lo cuminsa drei bek September 2015 Pa mas información por tuma contacto cu nos. Via e-mail: centrofamiapp@gmail.com Tel: 5855544 / 7314414



Atentamente,

Adriaan O. Berg

Voorzitter Fundashon Centro Famia Piedra Plat

Adres: Piedra Plat #50

T: +297-583-4631

C: +297-592-6843

E: centrofamiapp@gmail.com

KvK # S981 / RBC Royal Bank 43.86.310

Projectleidster Antonetta Gomez

T: 731.4414

E: antonettagomez@gmail.com





Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta mey mey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Bay numa", Hesus a bis'e, "bo confianza den Mi a salba bo!"

Mesora e ciego Bartimeo a mira atrobe y el a sigui tras di Hesus. (Marco 10, 52)

E aña aki nos lo reza hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo reza pa yuda Parokia La Birgen di Fatima na Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y tambe na Blue Army na San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

**** E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma lugar na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma lugar riba Diadomingo 31 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente riba diadomingo ta 5 or y mey of 6 or di atardi of 7 or di anochi). ***

%% POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144%%

Awor laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, (nos lo reza 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 – Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba

DIAHUEBS, 28 di MEI 2014

na cas di

FAMIA ALE Y LICA THIEL

SANTA CRUZ #11

(Tel.: 585-2614)

"Caminda di Playa pa Santa Cruz yegando unda tabata Hubo antes (awor ÑAPA), drenta e caminda di asfalt net na bo man robes; y e ta di cuatro cas (un tiki na halto) na bo man robes".

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan. Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Solo Local.....

IBiSA y COA ta celebra Olympic Day 2015:

Cu careda di 1-2 y 3Km pa mucha y un 5Km pa participacion general



Poco poco nos ta yegando na final di otro aña escolar y cune tambe e final di tur competencia den deporte escolar organisa pa IBiSA. Den luna di juni ta tuma lugar e ultimo actividad programa riba calendario di competencia escolar. Esaki ta bira e careda di 1, 2 y 3 kilometer pa muchanan di schoolnan di Enseñansa Basico.

E aña aki IBiSA ta join Comite Olimpico Arubano pa organisa e actividad di 1, 2 y 3 kilometer escolar den combinacion cu un '5K Walk & Run' pa celebra "World Olympic Day 2015" riba diasabra dia 13 di juni 2015. Participacion na ambos actividad ta completamente GRATIS y ta tuma lugar na Linear Park.

Inscripcion Careda 1, 2 y 3 Km:

E inscripcion pa e careda di 1, 2 y 3 kilometer pa muchanan mester bay via di e school basico cu e mucha ta atende. Informacion y formulario di inscripcion ta obtenibel caba na tur school. E ultimo dia pa inscribi participacion di e muchanan ta diabierna dia 5 di juni 2015. Riba dia di e careda cu ta diasabra dia 13 di juni 2015 no ta tuma inscripcion. Ta cuminsa registra e mainta aki for di 7:30a.m. y e careda mes ta cuminsa pa 8'or a.m.

Pa participa na e careda di 1 Km e mucha mester ta naci na aña 2006 y mas jong. Pa e careda di 2 Km e mucha mester ta naci na aña 2004 – 2005. Y pa e careda di 3 Km e mucha mester ta naci na aña 2002 – 2003.

Premiacion Careda 1, 2 y 3 Km:

E premiacion ta sigui di biaha, mes mainta despues di e actividadnan y ta premia e prome 3 lugar den cada categoria di edad pa tanto mucha muher y mucha homber.

5K Fun Walk & Run:

Despues di e careda di 1, 2 y 3 kilometer y mientras ta procesa e resultado pa entrega premiacion na e ganadornan, ta tuma lugar e 5K Fun Walk & Run pa celebra e "World Olympic Day". Participacion ta completamente GRATIS y ta habri pa TUR EDAD, pero nos ta pidi pa inscribi via di email cerca sra. Jacqueline Ponson-van Putten na Jacqueline.vanPutten@aruba.gov.aw.

E inscripcion ta importante pa por haya e cantidad exacto di participante, pa motibo cu tur participante ta bay ricibi un T-Shirt gratis y un certificado for di Comite Olimpico Arubano pa nan participacion. Ultimo dia pa inscribi pa e 5K ta diasabra dia 6 di juni 2015 y participacion na e 5K no tin premiacion.



IBiSA y COA ta invita mayornan di e muchanan cu ta participa na e careda di 1, 2 y 3 kilometer, pero tambe na comunidad en general pa participa na e 5K Fun Walk & Run pa conmemora y celebra e "World Olimpic Day 2015".

E formulario di inscripcion pa e '5K Fun Walk & Run' ta riba Facebook di IBiSA y por 'download' esaki, yena e nombernan di esnan cu ta participa y despues email e formulario pa sra. Jacqueline Ponson-van Putten. Por yena nomber di esnan cu ta participa den grupo of simplemente por yena un participacion individual. Tambe por tuma contacto cu sra. Ponson-van Putten directamente riba su email of tambe via telefoon na 582 4987, na oficina di IBiSA situa na Frankrijkstraat 1.



Ban participa hunto cu IBiSA y Comite Olimpico Arubano y asina engrandece e celebracion di "World Olympic Day 2015" y na mes momento apoya nos muchanan den nan competencia di 1, 2 y 3 kilometer, clausurando exitosamente e calendario di actividad y competencia di Deporte Escolar organisa pa IBiSA.

